

إعلان الجهاد

بقلم/ دكتور الشيخ عبدالله عزام رحمه الله

ترجمه و تحقيق
ابن عبداللطيف بأكبر خيل
- أبو مصعب الخراساني -

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه :

اخلاص نيت در جهاد في سبيل الله:

جهاد از بزرگترین فرائض و افضل ترین آنها نزد الله متعال میباشد، و الله متعال هیچ عبادتی را بدون نیت صاحب آن قبول نمی کند، و آن ثواب بزرگ و پاداش عظیمی را که الله متعال برای مجاهدین در نظر گرفته و آماده ساخته است برای عابدان

و زاهدان در نظر نگرفته و آماده نساخته است، اما این ثواب و پاداش بزرگ متوقف به اخلاص نیت صاحب آن به الله عزوجل میباشد، زیرا الله تعالی هیچ عمل نیکی را نمی پذیرد مگر به دو شرط:

الف: اخلاص نیت: یعنی عمل شخص خاص برای الله تعالی باشد.

ب: عمل اش درست باشد- یعنی موافق با سنت نبی صلی الله علیه وسلم.¹

همانطوریکه احادیث زیادی نیز در مورد اخلاص نیت آمده و بالای آن تاکید صورت گرفته است ، و بنده تشویق شده است که هر عمل نیک را خاص برای الله عزوجل انجام دهد بدون اینکه آلوده به اغراض دنیوی و هوای نفس چون: اجرت و مال و یا نکاح زنی... بوده باشد همانطوریکه اولین حدیث بخاری به همین امر دلالت دارد:

«إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَ إِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ فَهَاجَرَتْهُ إِلَى اللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ مَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ إِلَى امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهَاجَرَتْهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».

ترجمه: اعمال همه بستگی به نیت دارد و حاصل هر عمل آن بود که بدان نیت صورت گرفته است، اگر هجرت بخاطر الله و رسول او بوده باشد پس اجر هجرت در راه الله و رسول او برایش داده میشود، و اگر هجرت اش بخاطر دنیا و (متاع آن) بوده باشد و یا برای ازدواج با زنی پس حاصل هجرت اش همان بود که بخاطر آن هجرت نموده است.

همچنان امام احمد و ابن ماجه حدیثی را از طریق زید بن ثابت روایت میکنند که نبی صلی الله علیه وسلم گفت: **«مَنْ كَانَتْ هِمَّةُ الْآخِرَةِ جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شَمْلَهُ وَ جَعَلَ غَنَاهُ فِيهِ قَلْبُهُ وَ آتَتْهُ الدُّنْيَا رَاغِمَةً وَ مَنْ كَانَتْ هِمَّةُ الدُّنْيَا فَرَّقَ**

¹ . همانطوریکه در روایت صحیح از نبی صلی الله علیه وسلم روایت است که میفرماید: **«إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ : أَنَا خَيْرُ شَرِيكَ ، فَمَنْ أَشْرَكَ بِي أَحَدًا فَهُوَ لَشَرِيكِي ! يَا أَيُّهَا النَّاسُ ! اخْلَصُوا الْأَعْمَالَ لِلَّهِ ، فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَقْبَلُ مِنَ الْعَمَلِ إِلَّا مَا خُلِّصَ لَهُ ، وَ لَا تَقُولُوا : هَذَا لِلَّهِ وَ لِلرَّحِمِ وَ لَيْسَ لِلَّهِ مِنْهُ شَيْءٌ ! وَ لَا تَقُولُوا : هَذَا لِلَّهِ وَ لَوْجُوهَكُمْ ، فَإِنَّهُ لَوْجُوهَكُمْ ، وَ لَيْسَ لِلَّهِ مِنْهُ شَيْءٌ »** . سنن الدارقطني \سلسلة الأحاديث الصحيحة».

الله عليه امره و جعل فقره بين عينه و لم يأت به من الدنيا إلا ما كتب الله له»².

ترجمه: هر کسی که تشویش اش از آخرت اش باشد الله متعال فکرش را جمع ساخته (و از حسن عاقبت اش قلب او را آسوده میگرداند) و دنیا و متاع دنیا را فراوان در اختیارش میگذارد در حالیکه او هیچ رغبت به آن نداشته و در فرار از آن میباشد، و هر آنکه تشویش اش از دنیا باشد الله این تشویش و نگرانی اش را افزایش داده و فقر اش را در مقابل چشمانش قرار میدهد، و از متاع دنیا هیچ گشایشی برایش نداده مگر آنچه را که در نصیب وی نوشته شده است.

و از زید الشامی روایت است که میگوید: « **إني لأحب أن تكون لي نية في كل شيء حتى في الطعام والشراب ، وعنه أنه قال : إن و في كل شيء تريد الخير حتى خروجك إلى الكناسة ، وعن داوود الطائي قال : رأيت الخير كله إنما يجمعه حسن النية ، وكفاك بها خيرا وإن لم تنصب .** »

ترجمه: من دوست دارم که در هر امری دارای نیت (نیکی) باشم حتی در خوردن و نوشیدن، و همچنان از او روایت است که گفت: در همه چیز و هر امری باید خیر را خواست حتی در خارج شدن از بسوی زباله دانی». و از داوود الطائی روایت است که گفت: در هر کاری که با حسن نیت انجام شده بود خیر را دیدیم، و برای تو این کفایت میکند که در آن امر اراده خیر داشته باشی هر چند آن امر انجام نگیرد.

همچنان میگوید: « **و البرهمة التقى، ولو تعلق جوارحه بحب الدنيا لردته يوما نية الى أصله.** »

ترجمه: تقوی همانا قصد و نیت پرهیزگاری و (مانع شدن خویش از هوای نفس) است، هر چند اعضا و جوارح اش متمایل به دوستی دنیا باشد، باز هم روزی باز گشت اش بسوی اصل نیت (صالح اش) میباشد.

² . صحیح الجامع للألبانی: 6516

و از یوسف بن أسباط روایت است که گفت: «تخليص النية من فسادها أشد على العالمين من طول الإجهاد».
ترجمه: خالص گردانید نیت نسبت به فساد آن و کثرت کوشش (درین راه) برای مردمان سخت تر است.

و از مطوف بن عبدالله روایت است که گفت:
«صلاح القلب بصلاح العمل: و صلاح العمل بصلاح النية».

ترجمه: صحت و درستی قلب در صحت و درستی عمل بوده،
و صحت و درستی عمل به صحت و درستی نیت وابسته
میباشد.

و از بعضی سلف صالح روایت است که گفته اند: من سره
أن يكمل له عمله فليحسن نيته، فإن الله عزوجل
يأجر العبد إذا أحسن نيته حتى باللقمة.

ترجمه: هر کسیکه دوست داشته باشد که عمل اش تکمیل
گردد، پس باید نیت خویش را نیک گرداند، زیرا الله متعال
پاداش بنده گان خویش را که دارای حسن نیت باشند میدهد
هرچند با لقمه ای از (غذا) هم باشد.

و از ابن المبارک روایت است که گفت: رب عمل صغير
تعظمه النية، ورب عمل كبير تصغره النية.

ترجمه: صاحب عمل کوچک را نیت نیک و صالح اش بزرگ و
باعزت (در دنیا و آخرت) میسازد و صاحب عمل بزرگ را نیت
اش کوچک و پست (در دنیا و آخرت) میگرداند.

و ابن عجلان میگوید: لا يصلح العمل إلا بثلاث: التقوى
لله و النية الحسنة و الإصابة.

ترجمه: عمل درست نمیشود مگر با تحقق سه چیز: تقوی از
الله، نیت حسنه، (و موافقت آن با سنت).

و از فضیل بن عیاض روایت است که گفت: إنما يريد الله
عزوجل منك نيتك و إرادتك.

ترجمه: بدون شک آنچه الله عزوجل از تو میخواهد نیت و اراده (نیک و خالص) تو برای الله است.

و از یوسف بن اسباط روایت است که گفت: **إِشَارَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ أَفْضَلُ مِنَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.**
ترجمه: ایشار و از خود گذری در مقابل الله عزوجل افضل تر از جهاد در راه الله است.

و در صحیحین از ابی موسی الأشعری روایت است که گفت: **«أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذَّكْرِ ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيَرَى مَكَانَهُ ، فَمَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.»**

ترجمه: شخصی اعرابی (بادیه نشین) نزد نبی صلی الله علیه وسلم آمد و گفت: یا رسول الله شخصی بخاطر بدست آوردن غنیمت جهاد میکند، و شخص دیگری بخاطر آنکه یاد آوری گردد (و شجاع و دلیر گفته شود) و شخصی دیگر بخاطر آن میجنگد تا عزت و منزلت بدست بیاورد، پس چه کسی در راه الله جنگیده است؟ نبی صلی الله علیه وسلم گفت: هر کس که بخاطر اعلاى کلمة الله بجنگد در راه الله جنگیده است.

و در روایت مسلم آمده است: **«سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الرجل يقاتل شجاعة ، ويقاتل حمية ، ويقاتل رياء ، فأَيُّ ذلك في سبيل الله ؟ فذكر الحديث.»**

ترجمه: از رسول الله صلی الله علیه وسلم در مورد کسی که بخاطر شجاعت، و عصبیت، و رياء میجنگد پرسیده شد که کدام یک در راه الله است؟ نبی صلی الله علیه وسلم حدیث فوق را بیان کرد.
و همچنان در روایت دیگر آمده است: کسیکه بخاطر غضب و عصبیت میجنگد.

و نسائی با سند جيد از ابی امامة روايت ميكند كه
گفت: «جاء رجل الى النبي صلى الله عليه وسلم فقال
: أرأيت رجلا غزا يلتمس الأجر والذكر ماله ؟ فقال
رسول الله صلى الله عليه وسلم ؛ إن الله لا يقبل
من العمل الا ما كان خالصا وابتغي به وجهه»³.
ترجمه: شخصی نزد نبی صلی الله علیه وسلم آمد و گفت:
فردی را دیدیم كه بخاطر دست یافتن اجرت و شهرت و مال
غنیمت میجنگد؟ پس رسول صلی الله علیه وسلم گفت: الله
هرگز عملی را قبل نمی كند تا زمانیکه خالصاً برای او و كسب
و طلب رضایت او باشد.

و ابو داود از ابی هریره روايت ميكند: «أن رجلا قال : يا
رسول الله رجل يريد الجهاد وهو يريد عرضا من
عروض الدنيا ، فقال رسول الله صلى الله عليه
وسلم : لا أجر له»⁴.

ترجمه: مردی گفت: کسی میخواهد جهاد بکند، اما او وسعت
و مال دنیا را میخواهد، پس نبی صلی الله علیه وسلم گفت:
هیچ اجر و پاداشی برای او نیست.

و امام احمد و ابوداود از معاذ بن جبل روايت ميكند كه نبی
صلی الله علیه وسلم گفت : «الغزو غزوان ، فأما من
ابتغى وجه الله ، و أطلع الإمام ، و أنفق الكريمة ، و
بأسر الشريك ، و اجتنب الفساد ، فإن نومه و نبيه
أجر كله ، و أما من غزا فخرا ، و رياء و سمعة و عصى
الإمام و أفسد في الأرض فإنه لم يرجع بالكفاف»⁵.

ترجمه: جنگ (در راه الله) دو نوع است ، پس آنانكه (ازین
جنگ خویش) طالب رضایت الله باشد ، و از امام خویش
اطاعت كند ، و سخاوتمندانه انفاق نماید ، و با دیگران تساهل و
آسانگیری نماید ، و از فساد اجتناب كند ، پس خواب و خیالش
همه اجر دارد ، اما کسیكه از برای فخر و رياء و شهرت جنگید

³ . قال الشيخ الألباني : حسن صحيح

⁴ . قال الألباني (حسن لغيره)

⁵ . مسند احمد : تعليق شعيب الأرناؤوط : إسناده ضعيف / سنن النسائي : قال الشيخ
الألباني : حسن

و از اطاعت امام سرکشی نموده و در زمین فساد برپا کرد ، پس برای او هیچ چیزی جز فقر و عجز بر نمیگردد.

و ابو داود از عبدالله بن عمرو روایت میکند که گفت : برای نبی صلی الله علیه وسلم گفتم یا رسول الله مرا از جهاد و جنگ (در راه الله) با خبر ساز ، پس گفت : **«إِنْ قَاتَلْتَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا جَعَلَكَ اللَّهُ صَابِرًا مُحْتَسِبًا ، وَ إِنْ قَاتَلْتَ مَرَائِيًا مَكَاثِرًا بَعَثَكَ اللَّهُ مَرَائِيًا مَكَاثِرًا ، عَلَى إِي حَال قَاتَلْتَ أَوْ قَتَلْتَ بَعَثَكَ اللَّهُ بِتِلْكَ الْحَالِ»**⁶.

ترجمه: اگر از روی صبر و کسب اجر و پاداش در راه الله جنگیدی پس الله تو را صابر و صاحب اجر و پاداش میگرداند ، و اگر از روی خود نمائی و افتخار جنگیدی پس الله تو را به همانگونه خونمائی و شهرت (اما بدون هیچ گونه اجر و پاداش) بر می انگیزد ، و به همین ترتیب به هر حال و انگیزه ئی که کشتی و یا کشته شدی پس الله تو را به همان حالت بر می انگیزد .

و از ابی هریره روایت است که از نبی صلی الله علیه وسلم شنید که میگفت : **«إِنْ أَوَّلَ النَّاسِ يَقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ فَآتَى بِهِ فَعْرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا فَقَالَ : مَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ . قَالَ : كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يَقَالَ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَ فِي النَّارِ ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ ، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ فَآتَى بِهِ فَعْرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا . فَقَالَ مَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ قَالَ : تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ ، قَرَأْتُ الْقُرْآنَ فِيكَ . قَالَ : كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ قَارِءٌ فَقَدْ قِيلَ ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَ فِي النَّارِ . وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ فَآتَى بِهِ فَعْرَفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا ، فَقَالَ مَا عَمِلْتَ فِيهَا ؟ فَقَالَ : مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يَنْفَقَ فِيهِ إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ ، قَالَ : كَذَبْتَ ، لَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ : هُوَ جَوَادٌ ، فَقَدْ**

⁶ . سنن ابی داود قال الشيخ الألباني : ضعيف

قيل ، ثم أمر به فسحب على وجهه حتى القي في النار وفي الحديث : إن معاوية لما بلغه هذا الحديث بكى حتى غشي عليه ، فلما أفاق قال : صدق الله ورسوله ، قال عزوجل : ؛ من كان يريد الحياة الدنيا وزينتها نوف إليهم أعمالهم فيها وهم فيها لا يبخسون ، أولئك الذين ليس لهم في الآخرة إلا النار⁷ .

ترجمه: نخستین مردمانی که در مورد شان در روز قیامت فیصله میگردد مردی است که در راه الله شهید شده باشد پس او آورده میشود نعمت ها برای وی فهمانده میشود پس میشناسند و همه آنها را میفهمد ، بعد از آن برایش گفته میشود ، به چه منظور آن همه را انجام داده ای؟ می گوید : برای تو جهاد کردیم تا آنکه شهید شدم ، الله میگوید دروغ گفתי برای من شهید نشدی و نه برای من جهاد کردی ولیکن این کار را برای آن انجام دادی که گفته شود فلان شخص شجاع و دلیر است . واین سخن نیز در حق تو گفته شد ، پس دستور میدهد تا او را بر رویش کش کرده در آتش اندازند ، و شخصی دیگریکه در حق او فیصله کرده میشود کسی است که الله برای او انواع مال و ثروت را داده است پس او آورده میشود و آن نعمت ها را برایش می شناساند او آنها را میشناسد و می فهمند پس گفته میشود ، چرا به این همه عمل کرده ای ؟ می گوید : هیچ راهی را که تو می پسندیدی نگذاشتم مگر اینکه پول خویش را در آن مصرف کردم ، و آن مصرف برای تو بود ، الله میگوید دروغ گفתי این کار کردی برای آنکه گفته شود که تو سخی و جواد گفته شوی ، سپس امر کرده میشود تا بر رویش به آتش انداخته شود ، سپس در حق مردی فیصله می شود که خودش علم آموخت و به دیگران هم تعلیم داد و قرآن هم می خواند و آن را می آورند و برایش می فهمانند و باز برایش می گوید که در آن ها چه کردی ؟ می گوید : علم یاد گرفتم و دیگران را هم تعلیم دادم و خاص به تو قرآن خواندم ، میگوید دروغ گفתי تو علم آموختی تا برایت گفته شود که تو عالم هستی و قرائت خواندی تا برایت گفته شود که تو قاری

هستی ، سپس امر کرده میشد تا بر رویش کش کرده و به به جهنم انداخته شود.

و در حدیث دیگر آمده است که زمانیکه این حدیث به معاویه خوانده شد گریان کرد تا آنکه از هوش رفت ، زمانیکه به هوش آمد گفت : **اللّٰهُ وَ رَسُوْلُ اَشْرَاسَتْ كَفْتَهْ اَسْتْ ، اللّٰهُ مَتَعَالِ مِیْفَرْمَیْدُ : {مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّتَهَا يُؤْتِ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ ، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ}.**

- اعلان جهاد:

اسلام دین راستین و واقعیت مطلق بوده و جز با مثل اش آنچه واقعیات و استوار است تعامل ندارد ، و با وقائع جز با وسائل مقرر شده مواجه نمیکرد ، جهاد نیز یکی ازین واقعیات و وسائل بوده و از جمله عبادت جمعی میباشد ، و جز با جماعت که در مقابل مجتمع جاهل و کافر مواجه گردد بوجود آمده نمی تواند ، از همین جهت جهاد در مکه به سبب ضعف مسلمانان و قلت تعداد آنان و ناتوانائی شان در برابر جماعات جاهلی فرض نگردیده بود.

پس جهاد یک نوع از عبادت جمعی بوده ؛ و لازم است اولی الامر شرعی درین عبادت امیر جماعت مسلمانان باشد ، و او کسی است که جهاد را اعلان میکند ، پس گفته میتوانم که امیر المؤمنین شخص صاحب الشأن در قضایای جهاد و صلح میباشد و این دلیل آنست که امام نائب (نماینده) صاحب شریعت برای حفظ دین و سیاست دنیا میباشد ، همانطوریکه قول

الموردی نیز بدان صراحت دارند و امام برای آن امام و پیشوا قرار داده شده است که دین را حفاظت و دیار (مسلمانان) را حراست نماید، و مرزها را نگهدارد و حدود الله را اقامه دارد و حقوق مردمان را حفظ و از اعراض ایشان صیانت کند، و غنائم را تقسیم و شعائر اسلام را برپا دارد، مانند؛ امر به نماز، جمع آوری زکات و برپائی روزه و حج و تعزیر اهل فساد.

ابن قدامة در المغنی میگوید: و امر جهاد موکول به امام و اجتهادش بوده و بر رعیت اطاعت از او در هر امری (مشرع) که وی را در آن میبینند واجب میباشد.

و بسیاری از علماء و فقهاء به حرمت و کراهیت جهاد بدون اذن امام قائل هستند، اما در عین وقت به عدم استاذان امام در امور جهاد در موارد ذیل نیز قائل میباشند:

- 1- هرگاه امام جهاد را معطل گرداند.
- 2- هنگام فوت مصلحت استئذان.
- 3- هنگامیکه ظن یقینی موجود باشد که امام به جهاد اجازه نمیدهد.

همچنان فقهاء نیز اظهار داشته اند که: در عدم موجودیت امام نیز جهاد بسبب فوت مصلحت مرتب بر جهاد معطل نمیگردد، و هنگامیکه امام ناپدید گردد، علماء جایگاه و مقام امام و رؤسا ای واجب الاطاعت را در میان جماعات خویش احراز میکنند، و به این ترتیب بعنوان امیر حرکات اسلامی میگردند و علماء اشخاص صاحب اکرام و منزلت و قابل اطاعت هستند هنگامیکه تقوا و علم ایشان برای همگی آشکار باشد، و سادات اقوام در خلاء وقت (عدم موجودیت یا فقدان امام و خلیفه) امیر ایشان هستند، و همینطور علماء جمیعاً به این امر اتفاق کرده اند که: بر امام لازم است که باید سالانه لشکری را بسوی شهرهای کفار یک یا دو بار اعزام نماید تا آنکه فرض کفائی ساقط گردد، زیرا فرض کفائی جهاد محقق نمیگردد مگر به اینکه لشکریان اسلام در سال یک یا دوبار حد اقل برای جهاد به سوی مرزهای دشمن کافر برود در غیر آن خود و امت را گنهکار میگرداند.

مبحث اول: اعلام جهاد برای کفار بر علیه شان:

- علماء در حکم جهاد قبل از اعلان آن برای دشمن اختلاف کرده اند ، زیرا این امر متوقف به حالت دشمن میباشد:
- 1- **حالت اول:** زمانی است که میان مسلمانان و کفار عهد سابق و یا معاهده امان و عقد ذمه موجود باشد ، درین حالت واجب است تا به آن وفاء، گردد و بر مسلمانان واجب است تا به شروط و عهد خویش پایبند باشند تا آنکه این عهد از طرف مقابل در جهتی از جهات نقض نگردیده باشد.
 - 2- **حالت دوم:** زمانی است که میان مسلمانان و کفار عهد سابق و یا معاهده امان و ذمه موجود نباشد.

و این حالات هرکدام نیازمند تفصیل میباشد:

حالت اول: حالت عهد و پیمان میان مسلمانان و کفار.
معاهده های که میان مسلمانان و کفار منعقد میگردد دو نوع میباشد:

- 1- **عقد دائم :** این عقد را عقد ذمه نیز میگویند.
و آن عبارت از عقد امان دائمی است که به نظر احناف برای کفار به صورت عموم داده میشود ، و به نظر شافعی آن عقدیست که صرفاً میان اهل کتاب و مجوس در مقابل دادن جزیه سالانه بمنظور حمایت و سکونت اش در دار اسلام با مسلمانان بسته میشود.
و این عقد باید لازماً از طرف جانبین مراعات گردد ، و برای امام جایز نیست تا عقد ذمه را در جهتی از جهات نقض کند هرچند از خیانت ذمیان هراس داشته باشد و آن هم در صورتی است که دلائل کافی برای اقامه اتهام بر علیه ایشان موجود نباشد ، اما این فرموده الله متعال که میفرماید: { **فَاِذَا تَخَافُنْ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ اِلَيْهِمْ عَلٰى سَوَاءٍ** }؛ در مورد اهل عهد امان است نه در مورد اهل ذمه و صاحبان عقود دائمی ، آن کسانی که در تحت سایه دولت اسلامی زندگی دارند، بدینصورت عقد ذمه تا هنگامی باقی میماند که از طرف ذمی نقض نشده باشد ، و یا نظر به امورات و قرائن قاطعه معلوم گردد که ذمی قصد التزام به عقد را ندارد ، و یا اینکه به انجام جرائم مبادرت نماید که عهد ذمه ای را که برای او و یا اهل وی داده شده است از وی ساقط گرداند ، مانند:

أ. اهانت به مقدسات و معتقدات اصلی و بزرگ مسلمانان.

مانند؛ دشنام دادن الله عزوجل و رسول او صلى الله عليه وسلم و یا بی حرمتی به مصحف ، که نزد جمهور فقهاء هیچ جزائی برای صاحب آن جز قتل مرتب نیست ، و شیخ الاسلام ابن تیمیة در کتابش (الصارم المسلول علی شاتم الرسول صلى الله عليه وسلم) دلایل کافی را درین مسئله جمع نموده است.

و قتل چنین افراد رأی مالکیه و شافعیه و حنابله میباشد ، اما احناف (به نظر جمهور ایشان) میگویند: عقد ذمه با دشنام دادن به نبی صلى الله عليه وسلم نقض نمیگردد ، اما ذمی به سبب دشنام اش به نبی صلى الله عليه وسلم تعزیر میگردد ، و تعزیر نزد احناف گاهی با نظر داشت مصلحت و سیاست به حد قتل میرسد ، و کمال بن الهمام در فتح القدير و ابن عابدین در حاشیه اش وسائر مؤلفاتش این موضوع را تصریح نموده اند ، و قول درست نزد احناف نیز همین است که : عهد ذمه با دشنام دادن نبی صلى الله عليه وسلم نقض میگردد و دشنام دهنده کشته میشود.⁸

قاضی عیاض میگوید: اما ذمی هرگاه صریحاً رسول الله صلى الله عليه وسلم (و شعائر دین) را دشنام بدهد و (از رعایت قوانین اسلامی و موارد عقد) اعراض کند و یا بی حرمتی نماید ، میان اصحاب ما هیچ اختلاف درین نیست که او باید کشته شود در صورتیکه اسلام نیآورد ، زیرا ما برای آنان ازین خاطر ذمه و عهد امان نداده ایم (که دین ، رسول و معتقدات ما را دشنام بدهد) و این قول عموم علماء جز ابو حنیفة و الثوري ، و اتباع ایشان از اهل کوفه میباشد... و خالد بن ولید زنی را که نبی صلى الله عليه وسلم را دشنام داده بود کشت ، و همچنان زن یهودی که در حمایت مسلمانان قرار داشت بدلیل آنکه آنها نبی صلى الله عليه وسلم را دشنام داده بودند و او را اذیت رسانیده بودند.⁹

و حکم قتل بر دشنام دهنده رسول الله صلى الله عليه وسلم همچنان بالای مسلمانان نظر به رأی جمهور فقهاء قابل تطبیق است ، الیث میگوید: «**فی المسلم یسب النبی صلی**

⁸ . فتح القدير 381/4 ، رسائل ابن عابدین 353/1 ، حاشیة ابن عابدین 386/3.

⁹ . آثار الحرب للدكتور وهبة الزحيلي ص 376.

الله عليه وسلم إنه لا يناظر و لا يستتاب يقتل مكانه و كذلك اليهود و النصارى»¹⁰

ترجمه: مسلمان که نبی صلی الله علیه وسلم را دشنام داده باشد، در همان مکانش بدون مناظره و طلب توبه کشته میشود و همینطور یهود و نصاری.

ب. **ارتکاب جرایم بزرگ توسط ذمی:** مانند؛ جاسوسی ، زنا با زن مسلمه ، قطاع الطریقی مسلمانان ، اعانت به اهل حرب بر علیه مسلمانان ، تزیین کفر برای مسلمانان و به فتنه و شبه انداختن آنان در دین شان ، و یا پناه دادن کفار و جواسیس ایشان...

اما جاسوسی بر علیه مسلمانان: جزای آن قتل جاسوس میباشد و برابر است که جاسوس مسلمان باشد یا ذمی - و این رأی امام مالک بوده و ابن قیم نیز آنرا درین مسئله ترجیح داده است .

و اما حنابله میگویند: دیده میشود اگر جاسوس ذمی بود این کارش سبب نقض عهدش میگردد و امام مسلمانان در بین قتل و به بردگی کشیدن و یا گرفتن فدیة و یا منت گذاشتن بروی (بخشش وی) اختیار دارد.

و احناف میگویند: در جاسوسی ذمی چیزی برای نقض عهد ذمه اش دیده نمیشود ولیکن بسبب این کار تعزیر میگردد ، و تعزیر نزد احناف تا حد قتل میرسد.

و در افغانستان : قاضی محمد عمر در پروان برایم گفت: من بر بالای بسیاری از جواسیس حکم قتل را صادر کرده ام اما تعزیراً نه حداً.

اما جرائم دیگر : به مانند زنا با مسلمه ؛ به رأی جمهور مالکیه و حنابله : باعث نقض عهد ذمه میگردد ، و روایت است که عمر بن خطاب رضی الله عنه مرد یهودی را که زن مسلمان را بر زنا مجبور گردانیده بود در بیت المقدس بدار زد ، و گفت: (ما علی هذا صالحناکم) - یعنی : ما بخاطر اینکار با شما صلح نکرده بودیم¹¹.

¹⁰ . أنظر أحكام القرآن للجصاص 4/257 .

¹¹ . أنظر آثار الحرب للزحيلي ص 373 ، به نقل از کتاب الأموال از أبي عبيد ص 181 ، و الخراج از أبي يوسف 178.

2- **عقد مؤقت یا عهد امان** : این عهد را همچنان بنام عهد متارکه جنگ (آتش بس) ، و مواعده و یا مسالمة و مصالحه نیز یاد میکنند؛ و تصمیم گیری در مورد آن در صلاحیت امام و خلیفه مسلمانان است که به کفار و یا اهل حرب چنین عقدی را بسته کرده و برایشان امان اعطاء نماید و برابر است که با یک فرد باشد و یا جماعتی ، اما مشروط به آنکه وقت و مدت آن معین و مصلحت صالح مسلمانان در نظر گرفته شده باشد.

و فقهاء شرط گذاشته اند که عهد امان برای کافر حربی در داخل دولت اسلامی بیشتر از مدت یک سال داده نمیشود ، و چون این مدت تکمیل گردد از وی جزیه گرفته میشود و در جمله ئی اهل ذمه داخل میگردد.

و احناف مدت برای اعتبار عهد امان را استمرار مصلحت مسلمانان شرط میدانند هرچند برای همیشه ادامه یابد ، و چون هرگاه مصلحت مسلمانان و در هر زمانی که عهد قرار داشته باشد متوافر نگردد ، برای امام جایز است که عهد را فسخ نموده و انتهاء عهد را برای کفار اعلان نماید.

اما جمهور علماء : وفاء به عهد را برای همیشه و دائم در صورت عدم موجودت غدر و خیانت شرط گذاشته اند ، یعنی هرگاه غدري از جانب طرف مقابل موجود نگردد امام نمی تواند با ایشان عهد را فسخ نماید.

و این عهد به مراتب در موقف ضعیف تر از عقد ذمه قرار دارد ، بناً برای امام جایز است که بمجرد آگاهی از خیانت و یا ظن غالب بر خیانت اجرای مواد معاهده را به تعلیق در آورد و یا فسخ آنرا اعلان نماید.

و اصل دیرین باب قول الله متعال است که میفرماید: {وَإِنْ أَخَذَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتِجَارَكَ فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغُهُ مَا مَنَّهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ} . و اصل در باب فسخ عهد این قول الله متعال است: {وَلَمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيْهِمْ عَلَى سَوَاءٍ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ} .

نقض عهد توسط کفار: اما هرگاه کفار عهد را نقض کردند به این حاجت نیست که به ایشان اعلان حرب صورت گیرد همانطوریکه از فعل نبی صلی الله علیه وسلم با یهودیان بنی قینقاع ، بنی النضیر ، بنی قریظه ثابت است، که چون ایشان عهد را نقض کردند نبی صلی الله علیه وسلم بدون اعلان و آگاهی حرب با ایشان به غزو رفت ، و همینطور نبی صلی الله علیه وسلم با اهل مکه در هشتم هجری با نقض عهد حدیبیه (منعقد ششم هجری) به غزو پرداخت ، زیرا آنان قبیله بنی بکر را بر ضد قبیله خزاعه - که از حلفاء (هم پیمانان) نبی صلی الله علیه وسلم بود مساعدت نموده بودند.

حصاص در أحكام القرآن (4/252) در تفسیر آیت فوق میگوید: یعنی و الله أعلم : هرگاه غدر و خدعه و قرار گرفتن شان بر علیه مسلمانان پنهان بماند ، و یا پنهانی این همه را انجام دهند بدون آنکه نقض عهد از آنان آشکار گردد ؛ پس همچون ایشان باید معاهده ایشان فسخ گردد یعنی فسخ معاهده و یا متارکه که بین تو (رسول الله صلی الله علیه وسلم) و آنان (کفار) وجود دارد به نزدشان بیانداز ؛ تا آنکه همه (اطراف پیمان) مساویا آگاه از موضوع گردند ، و این معنی قول الله متعال از { **علی سواء** } است ؛ تا (نشود) که تو را به وهم اندازند و بگویند: عهد را با آغاز جنگ نقض کرده ای. انتهی

و همچنان لازم است تا فسخ عهد برای دشمن اعلام گردد ، و همینطور باید مدتی برای آماده گی (جنگ) برایشان مهلت داده شود ، و جواز ندارد که بمجرد اعلام حرب بدون اعطای فرصت بالای آنان هجوم آورده شود.

انتهاء مدت عهد (پیمان):

پیمان ها اگر مواجه به فسخ و یا انفساخ نگردند با انتهاء مدت آنان منتهی میگردند ، و بعداً برای دشمن آگاهی داده میشود که ما اراده تجدید پیمان را نداریم ، و نیز برایشان مدتی مهلت برای آماده گی هرگونه حرب داده میشود.

امام احمد ، ابوداود ترمذی و نسائی حدیث صحیحی را روایت میکنند که حرف فوق را تصدیق میکند: «**كان بين معاوية و**

بين الروم عهد و كان يسير نحو بلادهم حتى إذا انتقض العهد غزاهم ؛ فجاء رجل على فرس أو برذون¹² و هو يقول : الله اكبر الله اكبر وفاء لا غدر ، فنظروا فإذا عمرو بن عبسة ، فأرسل إليه معاوية فسأله فقال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : من كان بينه وبين قوم عهد فلا يشد عقدة ولا يحلها حتى ينقضي أمدها أو ينبذ إليهم على سواء فرجع معاوية .»

ترجمه: میان معاویه و رومیان پیمانی وجود داشت و این پیمان نافذ و جاری در شهر هایشان بود ، تا آنکه پیمان نقض شد و با ایشان جنگ صورت گرفت پس شخصی سوار بر اسب یا اسب اعجمی آمد در حالیکه میگفت: الله اكبر الله اكبر (به پیمان ها) وفاء گردد نه غدر ، چون متوجه شدند دیدند که عمرو بن عبسة بود ، پس معاویه شخصی را بدنبالش فرستاد و از او در مورد پرسید پس گفت: از رسول الله صلى الله عليه وسلم شنیدم که میگفت: هرگاه میان او و قومی عهد و پیمانی وجود داشت پس از شدت کار نگیرد (و بالای آن سخت نگیرد و فضاء را بر ایشان تنگ نگرداند) و آنرا باز نکند (یعنی فسخ نکند) تا آنکه مدت آن انقضاء یابد ، و یا آنکه به مانند خودشان این عهد بسوی شان انداخته شود (یعنی فسخ و لغو برایشان اعلان گردد)، پس معاویه برگشت.

و فقهاء بر وجوب قتال با امام ظالم ، فاسق و فاجر اتفاق نظر دارند ، اما جمهور فقهاء به این رأی هستند که با امام غدار (غادر) قتال کرده نمیشود.

إنذار یا هشدار نهائی:

چون حاکم شهری قصد اعلان حرب به حکومت دیگری را نماید ، پس لازم است تا آنچه را در علم مصطلحات نو به (الإنذار النهائی) مسمی است به طرف مقابل ابلاغ نماید. و در اسلام هشدار نهائی به سه شکل عرضه میگردد:

1. اسلام (قبول اسلام).
2. قبول خضوع در برابر دولت اسلام با دفع جزیه.
3. و یا اعلان حرب.

¹² . البرذون : الفرس الأعجمية.

رسانیدن حربی به پناهگاهش :

هرگاه حربی ای خواستار امان (پناهنده گی) برای مدتی - جهت دانستن محاسن اسلام - گردد، و بعداً این مدت انتهاه یابد ، پس اسلام متعهد (و خواستار) رسانیدن اش به پناهگاهش است ، یعنی به موطن اش و یا مکانی که حیات و مصالح اش را تهدید نکند رسانیده شود.

و این مصداق این قول الله عزوجل است: {وَإِنْ أَخَذَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتِجَارَكَ فَأَجْرُهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ} - التوبة.
ترجمه:

الإبعاد (یا دور ساختن ذمی از ساحه ایکه خطر وی را تهدید میکند) :

اما در حصه ذمی باید گفت: هرگاه ذمی عملی را انجام بدهد که بسبب آن پیمان (عهد) نقض گردد ، جمهور ائمه فقهاء میگویند: ذمی حکم حربی را بخود میگیرد ، و امام کاملاً در معامله با وی بمانند اسیر اختیار دارد: یعنی: در قتل ، به بردگی گرفتن ، فدیہ ، منت گذاشتن (بخشیدن) ، تبادل او با اسری مسلمانان کاملاً اختیار دارد.

اما احناف : فدیہ و منت گذاشتن بر وی را جواز نمی دهند. پس با امام است که با این ذمی چگونه معامله نماید ، و یا اینکه ذمی فدیہ نفس خود را بدهد ، و یا در تبادل اسری مبادله گردد ، اما در هرصورت بر امام لازم است تا وی را به مکانی برساند که جان و مالش اش در امان باشد و این امر در مصطلحات (نو یا معاصر) به (الإبعاد) مسمی است.

و این حکم همچنان زمانیکه امام برای یک حربی و یا مجموعه ئی از اهل حرب چون سفارت خانه ها عهد امان دهد قابل رعایت میباشد ؛ اما اگر از پیمان خویش برگشت نمودند پس عهد ایشان برایشان انداخته میشود (یعنی فسخ میگردد) ، و از انتهاه ای امان شان یا پناهنده گی شان بر ایشان خبر داده میشود ، و به پناه گاه هایشان رسانیده میشوند ، و این امر در مصطلح سیاسی تحت عنوان : الإبعاد للهيئات الدبلوماسية أو لبعضهم ممن يعيشون في ظل الدولة الإسلامية-

یعنی: فرستادن مصئون هیئات دیپلماتیک و یا بعضی ازیشان که در قلمرو دولت اسلامی زندگی دارند به کشور هایشان و یا مکان های امن دیگر- مورد مطالعه قرار میگیرد.

3- آنکه میان مسلمانان و جماعت از کفار سابقه تعامل و تعاهد وجود نداشته باشد:

هنگامیکه لشکر مسلمانان با شهر کافری مواجه گردد که قبلاً با ایشان مسلمانان سابقه تعامل و تعاهد نداشته باشند ، و یا اینکه امام مسلمانان قصد غزو با شهر کافری را کند که میان آنان و مسلمانان عهد (سابق و لاحق) موجود نباشد ، پس آیا جنگ با آنان بدون اعلان بشکل غافگیرانه درست است یا خیر؟ درین مسأله فقهاء اختلاف نظر دارند:

اما رأی و نظر راجح درینمورد که جمهور فقهاء نیز به آن قائل هستند آنست که:

بر امام واجب است تا اعلان حرب نماید (و قبل از حمله به آنان ایشانرا به اختیار یکی از سه گزینه ای - قبول اسلام ، دفع جزیه ، و یا قتال مخیر گردانند- در صورتیکه اسلام قبلاً بدانجا نرسیده باشد ، اما اگر اسلام قبلاً بدانجا رسیده باشد و آنان بدان گردن نهاده باشند ؛ درین حالت اعلان حرب بر امام مستحب است ، و شافعیه در حصه عدم قتال قومی که قبلاً برای آنان اسلام ابلاغ نگردیده باشد و یا بسوی آن دعوت نگردیده باشند موضع شدیدتری دارند ، تا جائیکه فتوا داده اند که در بدل هر قتل دیه بر مسلمانان واجب میگردد ، و باید بر خویشاوندان (عصبات) مقتولین داده شود.

اما احناف : میگویند: نه دیه و نه صَّمَانی لازم میگردد.

امام مالک : به وجوب اعلان قتال قبل از قتال در هر حالت قائل است.

و همچنان رأی ثالثی نیز وجود دارد: که به جواز قتال بدون اعلام در همه حالات قائل میباشند.

و سبب اختلاف شان نیز ورد احادیث متعدد ظاهراً متعارض درین موضوع میباشد، بدلیل اینکه میان دو حدیث و یا دو نص در دین هیچگاه تعارض حقیقی وجود ندارد، همانطوریکه الله

متعال میفرماید: { أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ
غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا }.

و این قیم در کتاب خویش (اعلام الموقعین) در حدود هفتاد حدیث که در آن ظاهراً با احادیث دیگر و آیات قرآنی تعارض دیده میشود بررسی گرفته است و سپس به رفع و ازاله اشکال تعارض از آنها پرداخته است.

و ابن قتیبۀ کتابی را تحت عنوان (تأویل مشکل القرآن) تألیف نموده است ، و همینطور الطحاوی الحنفی (مشکل الآثار) را تحریر نموده است.

و احادیث وارده در موضوع إنذار (هشدار) دشمن به قرار ذیل است:

1- حدیث اول: «عن ابن عوف أن الرسول صلى الله عليه وسلم أغار على بني المصطلق وهم غارون (غافلون) و أنعمهم تسقي على الماء فقتل مقاتلهم ، و سبي سبيهم»¹³.

ترجمه: از ابن عوف روایت است که گفت: رسول الله صلی الله علیه بر بنی مصطلق حمله نمود (شیخون زد) ، در حالیکه ایشان غافل بودند ، و شتران شان بر بالای آب قرار داشت ، پس مقاتل (جنگجویان) ایشان را کشت و اطفال (و زنان) آنانرا به اسارت گرفت.

2- حدیث اسامه بن زید: «أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان عهد اليه فقال: أغر على أبنی صباحا و حرق»¹⁴.

ترجمه : از اسامه بن زید روایت است که گفت: رسول الله صلی الله علیه وسلم با من عهد کرد و گفت: بر ابنى¹⁵ غافلگیرانه از طرف صبح وقت بتاز (شیخون بکن) ، و اموال و زراعت آنانرا آتش بزن.

¹³ . البخاري ، صحيح سنن أبي داود: 2633.

¹⁴ . ضعيف سنن أبي داود: 2616.

¹⁵ . أبنی به وزن جلی: نام قریه ای است بین الرملة و عسقلان در فلسطین ، و معنی حرق : به آتش زدن زراعت و درختان ...و غیره است.

3- حدیث ابن عباس رضی الله عنهما : «ما قاتل رسول الله صلى الله عليه وسلم قوماً إلا دعاهم»¹⁶.
ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم با هیچ قومی به قتال و جهاد نپرداخته است مگر اینکه قبل از آن ایشان را به اسلام دعوت نموده است.

4- حدیث سلیمان بن بریده : «عن أبيه قال: كان رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا أمر أميرا على جيش او سرية اوصاه في خاصته بتقوى الله و من معه من المسلمين خيرا.... و اذا لقيت عدوك من المشركين فادعهم الى ثلاث خصال او خلال فاي تهن ما أجابوك فاقبل منهم و كف عنهم : ادعهم الى الاسلام ؛ فان أجابوك فاقبل منهم ؛ و كف عنهم ؛ فان هم ابوا فسلهم الجزية فان أجابوك فاقبل منهم كف عنهم ؛ فان ابوا فاستعن بالله و قاتلهم»¹⁷.

ترجمه: رسول الله صلی الله علیه وسلم هرگاه امیری را بر رهبری لشکر یا سریه دستور میداد او را به اختیار نمودن تقوی الله و حسن رفتار با مسلمانان همراه اش توصیه میکرد و میگفت: و چون با دشمن خویش از مشرکان مواجه گردیدی ایشانرا به سه خصلت و انتخاب دعوت کن ، پس هرکدام از آنها را پذیرفتند تو آنها قبول کن و از قتال با آنان دست بکش ؛ اولاً - آنان را به اسلام دعوت کن ؛ اگر پذیرفتند قبول کن و از جنگ با آنان دست بکش ؛ و اگر نپذیرفتن پس ازیشان جزیه مطالبه کن ، اگر پذیرفتند قبول کن و از جنگ با ایشان دست بکش ، و اگر بازهم نپذیرفتن پس از الله یاری بخواه و با ایشان بجنگ!

و امام مالک (که قائل به وجوب تقدیم دعوت کفار به اسلام قبل از هرگونه قتال با آنان است) به حدیث ابن عباس و بریده رضی الله عنهما (حدیث سوم و چهارم) استناد میکند ، و این احادیث را مقدم بر حدیث غزو بنی مصطلق میشمارد به اعتبار اینکه حدیث بنی مصطلق فعل و دو حدیث سوم و چهارم قول میباشد و قول مقدم بر فعل است.

¹⁶ . رواه احمد ؛ و الدارمي اسناده صحيح و ابن أبي نجیح اسمه عبدالله.

¹⁷ . مسلم.

اما اصحاب رأی سوم (قائلین به عدم وجوب تقدیم دعوت قبل از قتال در همه حالات) به حدیث اسامه بن زید اعتبار میدهند و میگویند : این حدیث ناسخ تمامی احادیث قبلی خویش است : به اعتبار اینکه حدیث اسامه در مورد سریه ای است که در اواخر ایام حیات نبی صلی الله علیه وسلم واقع شده بود.

اما جمهور فقهاء به جمع میان احادیث پرداخته اند و در علوم و اصول حدیث جمع مقدم بر نسخ میباشد ، زیرا اگر ازاله تعارض میان احادیث بر طبق موارد ذیل ممکن باشد نیاز حکم به نسخ حدیث موجود نمیگردد، طوریکه:

1- احادیث متعارض با هم جمع میگردند - در صورت که امکان آن موجود باشد سپس 2- حکم به نسخ صورت میگیرد : در صورتیکه تاریخ آن معلوم باشد ، سپس 3- ترجیح سپس 4- توقف و انتقال از اعلی به ادنی ؛ در صورتیکه تعارض میان دو آیت موجود باشد و اگر امکان جمع و نسخ و ترجیح در آنها موجود نباشد ؛ در آنصورت انتقال عمل به حدیث لازم است ؛ و همینطور هرگاه میان دو حدیث تعارض واقع شود و امکان جمع ، و یا نسخ و ترجیح موجود نباشد ؛ لازم است بر نص توقف و به عمل صحابه انتقال صورت گیرد و اگر عمل صحابه موجود نبود باید در هر حال توقف صورت گیرد.

بنأ درینجا حدیث ابن عباس و بریده را برای آنعه مردمان اعتبار میدهیم که دعوت اسلام برایشان نرسیده باشد ؛ و حدیث اسامه و بنی مصطلق را برای آنتعداد اعتبار میدهم که قبلاً دعوت اسلام برایشان رسیده باشد.

مدت انداز یا (هشدار) :

احناف و مالکیه به این رأی هستند که لابد برای کفار بعداز هشدار (پیش کردن سه گزینه) برای مدت سه یوم مهلت داده شود و همچنان ایشان درین مدت مکرراً به اسلام دعوت کرده شوند.

و برین قول به نامه عمر بن خطاب به سعد بن ابی وقاص استناد صورت گرفته است، طوریکه ابو عبیده روایت میکند «**أني قد كنت كتبت اليك أن تدعوا الناس الى الاسلام**

ثلاثة أيام ، من استجاب لك قبل القتال فهو رجل من المسلمين له ما للمسلمين و لهم سهم في الاسلام»¹⁸.

ترجمه: من برای تو نوشته بودم که مردمان (غیر مسلمان) را برای مدت سه یوم بسوی اسلام دعوت کن ، آنانیکه از تو دعوت اسلام را قبل از قتال پذیرفتند پس او شخصی از جمله ای مسلمانان است بر او آنچیزی واجب است و مستحق میگردد که سائر مسلمانان به آن مکلف میباشند و مستحق میگردند و ایشانرا سهمی در اسلام است.

و سلمان فارسی رضی الله عنه هنگام غزو با اهل فارس ایشان را به اسلام ، سپس دادن جزیه و در مرحله اخیر قتال دعوت کرد - آنان گفتند: **أما الاسلام فلا نسلم ، و أما الجزية فلا نعطيها و اما القتال فإننا نقاتلكم .**

ترجمه: اما در مورد پیشنهاد تان به اسلام آوردن ، اسلام نمی آوریم ، و در مورد پیشنهاد دوم تان که جزیه است ، آنرا نیز نمی پردازیم ، اما در مورد قتال حاضر هستیم که با شما بجنگیم.

و سلمان رضی الله عنه ایشان را به همین گونه سه مرتبه (در سه روز) دعوت کرد اما ایشان ابا ورزیدند ، پس برای مردم گفت: **«أنهدوا إليهم - اي انهضوا» ؛** بسوی آنان پیش بروید!¹⁹

مبحث دوم: احکام مرتب بر جهاد:

اسلام دین الهی بوده و نظام کامل زندگی از ابتداء حیات تا امور خاص و اختصاصی و امور عام و بزرگ چون دولت داری و روابط بین دول میباشد.

و احکام مختص بر جهاد (به عنوان عبادت جماعی) عنصر و ترکیب اساسی این دین بوده و اسلام به آن اقرار دارد ، و جهاد تمثیل کننده قلعه محکم دفاعی اسلام بوده و در تعالیم اسلامی و قرآنکریم اهمیت و اعتنای خاصی به آن صورت گرفته است ،

¹⁸ . أنظر آثار الحرب ص 158 نقلاً عن كنز العمال من مسند أحمد 2/319 و الخراج لابن آدم ص 48.

¹⁹ . آثار الحرب 158 نقلاً عن الخراج لابي يوسف ص 191. ترجمه فارسی کتاب الخراج ص 283.

و سنت نبوی شریف با تفصیل و تقید احکام اختصاصی آنرا بیان و تصریح نموده است:

1- **احکام جهاد در هنگام آغاز آن:** اعلان جهاد و قتال برای دشمن ، که متضمن آماده گی های بدنی و (فکری) ، تعلیم سلاح ، آموزش امور قتال ، و ساختن مش و تکتیک قتال ، و چگونگی هجوم.... الخ برای جهاد میباشد.

2- **احکام مرتب بر عملیات قتال:** مانند؛ عدم قتل افراد غیر مقاتل ، و یا نهی از قتل اطفال و زنان و پیر مردان و راهبان و یا سائر اشخاص ناتوان (معلولین و....) که قدرت فائده رسانیدن به جنگ و قتال را با فعل ، قول و نظر نداشته باشند به استثنای حالات خاص که ضرورت ایجاب نماید ، مانند؛ حالات ترس در مقابل دشمن حربی ، و همچنان عدم مثله کردن اجساد دشمن ، و عدم قتل حیوانات در تصرف و مالکیت دشمن الا در حالات خاص و ضروری ؛ و عدم قطع درختان مثمر مگر به ضرورت ایجابی جهاد ، چون؛ (مانع شدن از تغذیه و تجهیز دشمن) و اختفاء ایشان در عقب آنها و یا بدلیل ضربه زدن اقتصادی به دشمن....و غیره ، و عدم حمل مصحف (قرآنکریم) در جهاد هنگام دخول در سرزمین دشمن ، از خوف آنکه مبدا دایره جنگ تغیر کند و دشمن غالب آید و به قداست قرآنکریم بی احترامی و اهانت صورت گیرد. که درین مورد در کتاب خویش (فی الجهاد آداب و احکام) باب ای را تخریج نموده ایم و ان شاء الله مختصراً آنرا درینجا اشاره خواهیم کرد.

3- **احکام مرتب بر انتهاء قتال :** درین موضوع استاذ وهبه الزحیلی رساله ای دکتورای خویش را تحت عنوان (آثار الحرب فی الفقه الاسلامی) تحریر نموده است ، و زحمات زیادی در حصه ترتیب آن متحمل شده است ، که ما هم درین مبحث خویش اکثراً ازین رساله استفاده کرده ایم ، و در بعضی احکام جهادی که با او مخالف هستیم آنرا ترجحاً یاد آور شده ایم.

و استاذ الزحیلی آثار مرتب بر قیام حرب را در پنج قسم و در پنج فصل کتابش به نحو آتی تقسیم نموده است:

1. فصل اول: تقسیم دار (سرزمین) به دو یا سه دار : دار الحرب ، دار الاسلام ، و دار العهد.
2. فصل دوم: نتایج جنگ بالای روابط مسلمانان و غیر ازیشان.
3. فصل سوم: نتایج جنگ در روابط سیاسی (دیپلوماسی و معاهدات).
4. فصل چهارم: آثار و نتایج جنگ بالای اسیران ، مجروحان ، مریضان و کشته گان.
5. فصل پنجم: آثار و نتایج حرب بالای اشخاص و اموال.

آثار مرتب بر انتهاء حرب را نیز به پنج بخش در پنج فصل تقسیم نموده است:

1. پایان جنگ با داخل شدن ایشان به اسلام.
2. پایان جنگ با صلح.
3. پایان جنگ با پیروزی.
4. پایان جنگ با ترک قتال (متارکه).
5. پایان جنگ با حکمیت.

و آثار مرتب به قیام قتال (جهاد) را با انقسام دنیا به دو دار توضیح نموده است:

1. دار الاسلام .
2. و دار الحرب
3. و با اضافه دار سومی توسط شافعیه و بعض حنابله دار العهد.

1-دار الاسلام:

تعریف راجح از دار الاسلام نزد جمهور فقهاء اینست که دار الاسلام : به سرزمینی اطلاق میگردد که در آن سلطه ئی سیاسی و حاکمیت بدست مسلمانان باشد ؛ و شعائر اسلام در آن اقامه و احکام اسلام بالای آن تطبیق گردد ؛ و همچنان باید حُکام آن (امیر و والیان آن) از میان مسلمانان بوده ، و قانون ایشان شریعت اسلام باشد ، هرچند اکثریت ساکنین آن از غیر مسلمانان باشد.

ازین لحاظ خراسان ، بلاد فارس ، بلاد ماوراء النهر جیحون ، مانند؛ بخارا ، سمرقند ، فرغانه ، تاشکند ... دار الاسلام بحساب میآید ، برای اینکه قانون حاکم بر آن قوانین اسلام و امراء آنها مسلمانان میباشند²⁰ ، هرچند اغلب ساکنین آنها از غیر مسلمانان میباشند ، و هنگام فتح تقریباً معظم مسکونین این شهرها را مجوسان تشکیل میداد ، و در اوائل فتح این شهرها افراد وقت نا وقت مرتد میشدند ، و امام بخاری سه بار درین زمان مرتد شد و بار چهارم تحت حاکمیت اسلام به قیادت قتیبۀ بن مسلم الباهلی به اسلام گروید، هنگامیکه ایشانرا مجبور گردانید که از اعراب و مسلمانان دور و اطراف آنزمان اسلام را بیاموزند، و قتیبۀ همچنان اعراب مسلمان را دستور داد تا در روزهای عید با اسلحه های خویش به قصد این شهر را بیرون شوند (و از احوال آنان خبر گرفته و اسلام را برایشان تعلیم بدهند) و تا حدود چند قرن این عادت در ایشان باقی مانده بود.

2- **دار الحرب:** به سرزمینی اطلاق میگردد که قانون اسلام در آن تطبیق نگردد ، هرچند اکثریت و اغلب ساکنان آن مسلمانان باشد ، و سرزمینی است که میزان تعامل میان مردم و دولت و سائر ملل و دول بر اساس اسلام استوار نباشد.

3- **دار العهد:** نزد شافعیه و بعضی از حنابله مصطلح دیگری نیز درین مسئله وجود دارد که با این ترتیب تقسیم دار به نزد ایشان به سه دار میرسد: 1. دار الاسلام 2. دار الحرب 3. دار العهد.

و شافعیه دار العهد را چنین تعریف میکنند: دار العهد سرزمینی است که مسلمانان برآن چیره نشده باشند، و میان آنان و مسلمانان عهد صلح منعقد شده باشد طوریکه سرزمین شان برای خودشان در بدل خراج بدون اخذ جزیه از ساکنان آن واگذار شده باشد ، زیرا جزیه خارج از دار الاسلام وجود ندارد²¹.

²⁰ . این کتاب در حدود 35- 40 سال قبل نوشته شده است.

²¹ . آثار الحرب ص 175 ، نقلاً عن الأم 4/103 ، مغنی المحتاج 4/232 ، الأحکام السلطانیة للمأوردی ص 133.

پس این سرزمین برای مسلمانان گشوده نشده و نه هم بالای ساکنین آن قوانین دولت اسلامی نافذ می‌باشد ، اما ساکنین آن داخل در یک پیمان صلح با مسلمانان قرار داشته و تحت شروط خاصی قرار دارند و به موجب آن ملزم به پرداخت مبلغ معین در وقت معین به مسلمانان می‌باشند ؛ که این حالت شبه دیپلوماسی معاصر است که بعضی از دولت ها ، صاحب استقلال کامل خویش بدلیل وجود پیمان منعقد میان آنها و یک دولت بزرگ و قدرتمند دیگر نمی‌باشند.

و از مثالهای چنین نوع سرزمین نزد شافعیه : ارمینیا و نجران و شهر النوبه است که نبی صلی الله علیه وسلم با نصاری نجران عقد صلح را منعقد ساخت و ایشان را بحال خودشان واگذاشت ، و بر بالای ایشان مبلغ سالانه ای فرض گردانید که فقهاء بعضاً آنرا خراج نامیده اند و بعضی جزیه .
و عبدالله بن سعد بن أبي السرح چون توانائی فتح و (اداره) شهر النوبه را در خود ندید ، بناً با ایشان پیمان بست بدون آنکه جزیه و یا خراج بر بالایشان تعیین کند.

رأی جمهور فقهاء در مورد این دار یا سرزمین:

جمهور فقهاء این سرزمین (دار العهد) را از جمله دار الاسلام بشمار می‌آورند ، بدلیل اینکه توسط عهد (پیمان) به دار الاسلام مرتبط بوده و ملزم به پرداخت جزیه یا خراج می‌باشند.

تحول دار از دار الاسلام به دار الحرب:

قبلاً این موضوع را بیان کردیم که میزان و معیار اصلی برای تشخیص دار همانا قانون است ، طوریکه هرگاه سیادت و حاکمیت از قانون اسلامی باشد پس آن دار دار الاسلام و اگر سیادت و حاکمیت از قانون دیگر باشد - هر قانونی غیر از قانون اسلامی - آن دار دار الحرب می‌باشد ؛ هرچند اکثریت و یا تمام ساکنین آن مسلمانان نیز باشند.

همچنان دار الاسلام را (دار العدل) نیز می‌گویند ، بدلیل آنکه قانون اسلامی یگانه قانونی است که متضمن و تأمین کننده عدالت و مساوات بین حاکم و محکوم در مقابل حاکمیت شریعت می‌باشد ، و هر قانون دیگر از ساخته هواء و خواهشات

بشری بوده و امکان ندارد که عدالت را کاملاً تأمین کند و یا خالی از هرگونه ظلم و حق تلفی باشد.

اللّٰهُ مُتَعَالٍ مِّفْرَمَیْدُ: {وَمَنْ لَمْ یَحْکُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولَئِکَ هُمُ الْکَافِرُونَ} ؛ {وَمَنْ لَمْ یَحْکُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولَئِکَ هُمُ الظَّالِمُونَ} ، {وَمَنْ لَمْ یَحْکُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللّٰهُ فَأُولَئِکَ هُمُ الْفَاسِقُونَ}.

طوریکه الله عزوجل درین آیات هر حاکمی که بغیر ما انزل الله حکم نماید کافر ، ظالم و فاسق خوانده است.

اما آیا این نوع کفر شخص را از ملت خارج میسازد یا خیر؟ سوالی است که توضیح زیاد میخواهد که اینجا گنجایش بحث برآن نیست و اگر خواستید به کتاب ما (العقیده و اثرها فی بناء الجیل) مراجعه نماید و در آن مفصلاً توضیحات در مورد این قضیه داده شده است.

پس زمانیکه دار (سرزمین) ، اسلامی باشد لازم است تا شریعت اسلامی و حکم الله و قانون او در آن مستولی و غالب باشد ، و حکام آن نیز باید از جمله مسلمانان باشد تا شریعت را تنفیذ نمایند و همچنان هر مسلمان باید به این دار (سرزمین) ولاء و محبت داشته باشد.

اما هرگاه برین دار (دار الاسلام) اشخاصی متولی گردند که شریعت الله را تعطیل نمایند ، و قانون دیگری را از ساخته های هواء و خواسته های بشری با آن بیامیزند و نافذ گردانند ، پس این دار دار الاسلام باقی نمی ماند.

اما درین حالت یعنی تعطیل شریعت الله این دار چه داری بوده میتواند؟

1- **جمهور فقهاء** این دار را دار الحرب گفته اند²². و این قول رأی مالک ، شافعی ، و احمد و صاحبین أبو حنیفة میباشد ، طوریکه میگویند: با مجرد اجراء (و تنفیذ) احکام شرک این دار دار الحرب میگردد ، زیرا ظهور (آشکار شدن) اسلام با ظهور احکام آن میباشد و با ازاله و برچیدن این احکام آن سرزمین دیگر دار الاسلام باقی نمی ماند.

²² . أنظر آثار الحرب 172 ، نقلاً عن شرح السير الكبير 4/302 ، بدائع الصنائع للکاسانی 7/130 ، حاشية ابن عابدين 3/250 ، الافصاح لابن هبيرة 348 .

2- **اما امام ابوحنیفه :** با صاحبین خویش (ابو یوسف و محمد بن الحسن) درین مسأله اختلاف دارد و میگوید: دار الاسلام هرگز دار الحرب نمیگردد مگر با تحقق هر سه شرط ذیل:

1. ظهور (پدیدار شدن) احکام کفر و انفاذ آنها.
2. نزدیک و همجوار با دار الکفر (یا دار الحرب) باشد.
3. در داخل آن هیچ مسلمان و ذمی در امان و امنیت نباشد، همان امان که شریعت برای مسلمان اقرار دارد ، و آن امان که شریعت در نتیجه عقد ذمه به ذمی اقرار دارد.

همچنان بر مبنای رأی جمهور فقهاء از مالکیه و شافعیه و احمد و صاحبین ابو حنیفه : سرزمین های اسلامی که در آن حکم به ما انزل الله نمیگردد دار الاسلام محسوب نشده و به دار الحرب تبدیل میگردند²³.

3- **اما ابن تیمیة :** به این رأی است که این نوع سرزمین دار سوم است (که قبلاً حاکمیت از آن شرع (قانون) الله متعال بوده و قضاوت و حکم بر مبنای آن صورت میگرفته است اما بعداً حکم بر مبنای قوانین ساخته شده بشری (وضعی) تغیر نموده است) که درینصورت این دار از حکم دار الاسلام بیرون شده ولی به دار الحرب تبدیل نمیگردد. بلکه به دار (سرزمین) سوم تبدیل میشود : و برای آن مثالی آورده است از (ماردین²⁴) ؛ که قبلاً در آن احکام شریعت اسلام نافذ بوده است اما بعداً کفار بالای آن شهر مسلط شدند و شریعت الله را تعطیل نمودند.

حکم شریعت در مورد کسانی که به قوانین وضعی حکم نموده و شریعت الله را تعطیل میکنند:

سلف و خلف امت به این قاعده شرعی اتفاق کرده اند: که «**من أحل الحرام فقد كفر و من حرم الحلال فقد كفر**»- ترجمه: هر آنکه حرامی را حلال گرداند کافر میگردد و هر آنکه حلالی را حرام گرداند کافر میگردد.

²³ . الجريمة و العقاب لأبي زهرة ص 362 ، و همین رأی استاذ محمد بن أبی زهرة نیز میباشد.

²⁴ . نام شهری است در جزیره العرب.

الله متعال میفرماید: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَؤُلَاءِ فَسَيَمْلِكُوا عَلَيْكُمْ كَيْدًا وَإِذَا تَوَلَّوْا كَانُوا لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا} الشوری/21.

پس ایشان شریکان در تشریع (قانونگذاری) هستند ، و تشریع بغیر ما انزل الله شریک قرار دادن به الله میباشد.

و الله عزوجل میفرماید: {اتَّخِذُوا أَحِبَّارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ} التوبة/31.

و نبی صلی الله علیه وسلم این قول الله متعال را برای عدی بن حاتم تفسیر کرده است یعنی زمانیکه نبی صلی الله علیه وسلم این آیت را قرائت کرد عدی گفت: «یا رسول الله ما عبدوهم فقال صلی الله علیه وسلم: ایس انهم أحلوا لهم الحرام و حرموا عليهم الحلال فاتبعوهم فذلک عبادتهم إياهم»²⁵.

ترجمه: یا رسول الله صلی الله علیه وسلم آنان (بزرگان و روحانیون) خویش را عبادت نمی کردند ، پس نبی صلی الله علیه وسلم گفت: آیا آنان حلال را حرام و حرام را برایشان حلال نمیکردند و ایشان نیز از آنان پیروی میکردند ، پس همین عبادت نمودن آنان است.

و (اولین بار در بلاد اسلامی) هلاکو - نواسه چنگیز خان - نیز به قانون چنگیز (یاسق یا الیاسا) حکم کرد و امور ممالک تحت قیادت امپراطوری مغول را توسط آن اداره میکرد ، و ابن کثیر در (البدایة و النهایة) بعد از نقد و بازبینی بعضی از مزخرفات یاسق ، توضیح داده است که - حکم شرعی درین مورد بدون در نظر داشت حکم به یاسق آنست که (ترک حکم به شریعت (قوانین) نازل شده به خاتم انبیاء محمد صلی الله علیه وسلم و تحاکم بغیر آن از شرائع منسوخه ؛ کفر میباشد) پس چگونه تحاکم به یاسا و یا یاسق (و امثال آن) کفر نباشد ، بلکه همانگونه ای که بیان کردیم بدون شک این امر به اجماع مسلمانان کفر است.²⁶

²⁵ . صحیح سنن الترمذی - أنظر تفسیر ابن کثیر 2/171.

²⁶ . أنظر البدایة و النهایة 13/118.

و استاذ أحمد شاکر در مورد قوانین وضعی در بیان این قول
 الله عزوجل: {أفحکم الجاهلیة یبغون....}. المائدة/50. کلام
 نفیس و زیبائی گفته است: آیا برای پدری (عالم و یا جاهل)
 جواز دارد که پسران خود را برای آموختن این دین و اعتقاد و
 عمل به آن بفرستد؟! و یا آیا برای احدی از مسلمانان جواز
 دارد تا به این دین جدید گردن بنهد؟! یعنی به این شریعت
 (قانون گذاری) جدید؟! و یا آیا برای شخص مسلمانی جواز
 دارد تا منسلک به امر قضاء در سایه این یاسق عصر گردد؟!
 ولایت قضاء در عصر حاضر باطل به بطلان حقیقی اصلی
 بوده و هیچ وجه صحت و یا جواز در آن دیده نمیشود ، و نظام
 قوانین وضعی ؛ واضح به وضاحت آفتاب است ؛ و کفر بواج
 بوده هیچ اختفاء و پیچیده گی در آن دیده نمیشود ، و نه عذری
 برای کسانی که خود را منسوب به اسلام میدارند- ولو
 هر شخصیکه باشد- عمل به آن ، و یا خضوع و تسلیمی به آن ،
 و یا اقرار به آن همه کفر میباشد ، پس بر حذر باش از خویشتن
 ، زیرا برای هر نفسی خودش اولین حسابگر میباشد.²⁷

**تشریع (قانون گذاری) بر خلاف آنچه الله نازل کرده
 است کفر بوده باعث خروج از ملت (اسلام) میگردد:**
 تشریع (ساختن قوانین وضعی) بغیر ما انزل الله کفر
 میباشد ، و سبب میگردد تا صاحبان آن از ملت خارج گردند ،
 زیرا در آن امر خطیر تحلیل حرام و تحریم حلال نهفته است.
 ابن تیمیة میگوید: «**من حرم الخبز فقد کفر بالاجماع و
 من أحل النطرة فقد کفر بالاجماع**».

ترجمه : هرکسیکه نان را حرام گرداند به اجماع کافر میگردد
 ، و هرکسیکه دیدن بسوی نا محرم را حلال گرداند به اجماع
 کافر میگردد.

پس به این معنی میان حاکمی که قانون میسازد و در آن
 میگوید : جزای سارق دو سال حبس است ، و حاکم که قانون
 میسازد و میگوید : نماز مغرب چهار رکعت است ، هیچ فرقی
 وجود ندارد.

لذا تشریع (یعنی ساخت و تنفیذ قوانین وضعی بر خلاف
 شریعت اسلامی) کفر بوده و سبب خروج از ملت میگردد.

حکم بغیر ما انزل الله :

کسانیکه قوانین وضعی را تطبیق (و طوعاً رعایت) میکنند ، حکم بغیر ما انزل الله نموده اند.

و اگر در میان شریعت اسلام و قوانین وضعی مساوات قائل گردد ، و یا قوانین وضعی را برای جامعه بهتر و صالح تر دانسته و تطبیق آنرا کاهش دهنده مشکلات پنداشته شود ، و یا اینکه در هر حال تطبیق این قوانین جواز داده شود ، این امر کفر مخرج از ملت میباشد.

پس حاکم اعلی در رأس دولت هرگاه غیر شریعت الله را تطبیق نماید ، کافر و خارج از ملت اسلام میباشد ، و قانونگذاران (کسانیکه این قوانین را مسوده ، تصویب و تصویب میکنند) ، و مجالس پارلمان (نماینده گان مردم) ، که به این قوانین اقرار دارند ، همه خارج از ملت اسلام هستند ؛ و این در صورتی است که ایشان عالم به احکام شرعی باشند - پس در صورتیکه جاهل به حکم فقهی این قضیه بزرگ باشند ، معذور هستند؛ زیرا جهل در مسائل اصول و فروع عذر دانسته میشود ، - همانطوریکه تعداد کثیری از علماء به آن قائل هستند- مانند؛ ابن تیمیة ، و ابن القیم ...و غیره علماء²⁸؛ و ابن تیمیة خطاب به جهمیة گفته است: **لَوْ قُلْتُ بِقَوْلِكُمْ لَكُفْرَتِ ، وَلَكِنِّي لَا أَكْفِرُكُمْ لَأَنكُمْ جُهَالٌ**²⁹- ترجمه: اگر آنچه شما میگوید من بگویم کافر میگردم ، اما شما را تکفیر نمیکنم زیرا شما (به حکم آنچه میگوید) جاهل هستید. و همین طور از ابن القیم در مورد کسانیکه اصحاب قبور انبیاء و اولیاء را میخوانند روایت است که میگوید: **لَا نَكْفِرُ الْجُهَالُ مِنْهُمْ**- یعنی: جاهلان ایشان را تکفیر نمیکنیم.

²⁸ . شیخ رحمه الله جهال مشرعیین (قانون گذاران) و همچنان قاضیان که حکم بغیر ما انزل الله میکنند را معذور دانسته است ، اما نظر به قول راجح ایشان معذور نمیباشند ، زیرا کفر ایشان کفر عملی اکبر بوده و شخص به مجرد انجام آن به کفر داخل میگردد و دلایل کافی از کتاب و سنت بر این مدعی وجود دارد. برای معلومات مزید مراجعه گردد: القواعد في التكفير ، و شروط لا إله إلا الله ، و العذر بالجهل و قیام الحجة ، و حکم الاسلام في الديموقراطية و التعددية الحزبية / للشيخ أبي بصير الطرطوسي و العمدة في إعداد العدة / للشيخ عبدالقادر بن عبدالعزيز ، و الجواب المفيد.../للشيخ أبي محمد المقدسي. مترجم.

²⁹ . شیخ رحمه الله حواله این قول ابن تیمیة را نداده است ، و من تمام کتب ابن تیمیة را جستجو کردم اما این قول را ازو نیافتم. مترجم.

کلامی از عبدالقادر عوده :

شهید عبدالقادر عوده³⁰ (صاحب کتاب التشریع الجنائي في الاسلام) در سال 1945م توسط جمال عبدالناصر اعدام گردید.

بوی بعد از آنکه این آیت {وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ} را نقل میکند مینویسد: و اگر این حکمی که در حال حاضر تعطیل شده است و به آن حکم نمیگردد حکم اسلام باشد، و حکومت ها پیوسته در شهر های مسلمانان آنرا تعطیل میکنند ، پس هر صاحب عقل توانائی درک آنرا بساده گی دارد که بدانند نصیب این حکومت از اسلام به چه اندازه است ، و اگر واضح و غیر متردد سخن بگویم: خواهیم گفت این حکومت ها مسلمانان را صریحاً به کفر دعوت میکنند و کفر را بر بالایشان تحمیل کرده اند³¹.

اما حکم قاضی ایکه احکام وضعی (غیر شرعی) را تطبیق میکند ، آنست که وی کافر نبوده بلکه ظالم و فاسق میباشد- و الله أعلم - و این وظیفه اش حرام بوده و معاش و پول ایکه از آن دریافت میکند نیز حرام است.

رأی علمای افغان در مورد قضات کابل (تحت حکومت نجیب ویا تحت حکومت روس):

علمائی افغان در مورد حکم افغانستان در حال حاضر اختلاف نظر دارند ، که آیا افغانستان دار الحرب است و یا دار الاسلام ؟ و مشهور ترین اقوال دو رأی است:

1- **رأی اول :** که رأی اغلیت علماء افغانستان نیز میباشد: اینست که کابل از دار الاسلام به دار الحرب تبدیل نگردیده است ، و مبنای استدلال ایشان نیز همان رأی متقدم الذکر ابو حنیفه میباشد که سه شرط را برای تحول و تبدیل دار به دار دیگر ذکر کرده بود ، (که تغیر قانون ، همسایگی و همجواری با

³⁰ . أحسبه كذلك.

³¹ . وإذا كان هذا هو حكم الاسلام الذي عطلته ، ولا زالت تعطله الحكومات في البلاد الاسلامية ، فإن كل ذي عقل يستطيع أن يدرك بسهولة مدى خط هذه الحكومات من الاسلام ، وأن يقول غير متحرج : ان هذه الحكومات تدعو المسلمين الى الكفر وتحملهم عليه . / الاسلام و اوضاعنا القانونية ص 71.

دیار کفار ، و عدم امنیت دین ، جان ، مال و اعراض مسلمانان و
ذمیان بود) .

کاسانی در البدائع (7/131) میگوید: در قول أبي حنيفة مراد
از اضافه کردن دار بر علاوه دار الاسلام و دار الکفر ، عین
اسلام و کفر نمیباشد ، بلکه مقصود آن امن و خوف است :
یعنی: هرگاه در جائی (سرزمینی) امنیت علی الاطلاق بر
مسلمانان تأمین باشد و خوف برای کفار موجود باشد پس آنجا
دار الاسلام است ، و هرگاه در جائی امنیت برای کفار علی
الاطلاق موجود باشد و برعکس خوف برای مسلمانان، پس آنجا
دار الکفر است. انتهى.

پس ایشان نظر به عدم تحقق شرط سوم کابل را متحول به
دار الحرب نمیدانستند ، و این همچنان رأی جمهور علماء شمال
افغانستان بود.

2- **رأی دوم :** که رأی بعضی از علماء ی جنوب افغانستان
میباشد: که میگفتند افغانستان به دار الحرب تحول کرده است،
از همین لحاظ فتوی به تعطیل نماز جمعه در مساجد داده بودند
، و استناد شان نیز به رأی صاحبین (یعنی أبي يوسف و محمد
بن حسن) بود.

3- اما ما به این نظر هستیم که افغانستان دار سومی است:
به مانند؛ ماردین ، نه حکم دار الاسلام را دارد و نه هم حکم دار
الحرب (یا دار الکفر) را ، تا هنگامیکه در آن مشترکاً بعضی
احکام دار الاسلام و بعضی احکام دار الحرب جاری است.

احکامیکه با اختلاف دار حکم آن تغیر میکند:

1- **اقامه حدود:**

احناف به این نظر هستند که در دار الحرب حدود قائم
نمیگردد ، هرچند مسلمانی در دار الحرب مرتکب گناهی گردد
که شارع برآن حد تعیین کرده باشد ، پس در آن حالت گناه و
جزای آن واقع و موجود میگردد اما مقتضیات و موجبات تطبیق
حد موجود نمیگردد ، و اقامه حدود استوار بر امر ولایت امر
(ولی الامر مسلمان) میباشد، و ولایت برای قائد حربی ثابت
نمیباشد ، و همینطور هرگاه مسلمان مرتکب قتل مسلمان

دیگر گردد و بسوی دار الاسلام بیرون شود قصاص نمیشود ، و اگر مسلمان سرقت نماید ، و یا زنا کند ، و یا خمر بنوشد ، و یا مرتکب قذف در دار الحرب شود ، در همه این صورت ها نه در دار الحرب بالای وی حد اقامه میگردد و نه هم بعد از برگشت وی در دار الاسلام، زیرا انجام اعمال قبیحه (در دار الحرب) اصلاً موجبات حد را مهیا نمیکند.

اما احناف از میان همه ای این حالات یک حالت را استثناء میکنند؛ و آن اینکه زمانی که قائد لشکر خود خلیفه باشد و یا امیر یک ولایت دار الاسلام مانند؛ امیر خراسان ، یا مشرق ، و یا شام ، و یا مصر ... در آن صورت میتواند حدود را بدلیل اجتماع شوکت و قوت و اجتماع لشکر مسلمان و قیادت تام ایشان بالای وی اقامه نماید ، چون در اختیار وی همه موارد منعت ، ولایت ، و شوکت ، و اطاعت که مستلزم امکان اقامه همه حدود میباشد قرار دارد³².

و احناف برای این قول خویش حالتی را استدلال میکنند که زهری آنرا روایت کرده است.. «عن عبدالرحمن بن أذهر رأیت رسول الله صلی الله علیه وسلم یوم حنین یتخلل الناس یسأل عن منزل خالد بن الولید فأتی بسکران فأمر من کان معه ان یضربوه بما کان فی أیدیهم، فمَنهم من ضربه بعصا ، و منهم من ضربه بسوط، و حثا رسول الله صلی الله علیه وسلم من التراب»³³.

ترجمه : از عبدالرحمن بن أذهر روایت که میگوید: دیدیم که نبی صلی الله علیه وسلم در روز غزوه حنین در میان مردم میگشت ، و از منزل خالد بن ولید ایشان را میپرسید ، آنجا شخصی آمد که نشه (مست) بود ، پس نبی صلی الله علیه وسلم به کسانی که همراهش بود امر کرد تا او را با آنچه به دستان خویش دارند بزنند ، و از میان آنان کسانی بود که وی را با عصای دست خویش میزد و کسانی بود که وی را با شلاق (تازیانه) میزد ، و نبی صلی الله علیه وسلم بروی خاک پاشید.

³² . بدائع الصنائع 7/ 131-133.

³³ . أنظر سنن البيهقي مع الجوهر النقي 9/103. و رواه ابو داود و أحمد بأسناد حسن: 19079 ج 31 ص 364 م

و همچنان دو حدیث دیگری نیز موجود است که احناف به آن استدلال کرده اند: «**لا تقام الحدود في دار الحرب**»³⁴ و «**لا تقطع الأيدي في الغزو- أو السفر**»³⁵؛ اما هردوی این احادیث ضعیف است.

اما جمهور فقهاء به این رأی هستند که بالای مرتکب گناهان کبیره در دار الحرب حد قائم میشود، لیکن در مکان اقامه حد اختلاف کرده اند:

حنابله: به این رأی هستند که حدود شرعی جز در دار الاسلام تنفیذ نمیگردد، اما بقیه جمهور به این رأی هستند: که حدود شرعی به صورت مستقیم در دار الحرب نیز تطبیق میشود، جز در حالاتی تطبیق نمیگردد که ترس الحاق محدود له (کسیکه بالای آن حد تطبیق میشود) به دشمن کافر وجود داشته باشد، و یا آنکه برای مرتکبین کبائر مسلمان نیاز و حاجت جهت منعت و قوت لشکر مسلمانان موجود باشد- که درینصورت تطبیق حدود بالای وی به تعویق می افتد.

همچنان از وجوه استدلال احناف بر رأی شان موارد ذیل است:

1. حدیث عمر بن خطاب رضی الله عنه که برای مسلمانان³⁶ نوشت: «**أن لا یجلدن أمير الجیش ولا سرية رجلاً من المسلمين حداً حتى یقطع الدرب قافلاً ، لئلا تلحقه حمية الشیطان فیلتحق بالكفار**»³⁷.

ترجمه: هیچ فردی از مسلمانان نباید بالای امیر لشکر و یا سربیه ای حد را جاری کند و یا وی را تازیانه (شلاق) بزند، تا آنکه قافله از مسیر (دار الاسلام) نگذرد و داخل دار الاسلام نشوند، تا مبادا وی را خود خواهی و حمیت شیطان دریابد پس با کفار یکجا شود.

2. و أبو الدرداء رضی الله عنه از اقامه حدود بالای مسلمانان در سرزمین دشمن نهی میکرد، از ترس آنکه وی را تعصب و

³⁴ . الهدایة في شرح بداية المبتدي: ج 2 ص 347. م

³⁵ . رواه أبو داود و أحمد و الترمذی بأسناد صحيح ، لا تقطع الأيدي في الغزو تا اینجا صحيح است صحيح الجامع: 7397.

³⁶ . شیخ در متن اصلی کتاب نامه ای عمر را مخاطب به عمال (امیران و حکام) روایت کرده است، اما در اصل نامه ای عمر مخاطب برای مسلمانان میباشد، همانطوریکه در مرجع اصلی (یعنی المغنی از ابن قدامة، و اعلام الموقعین از ابن قیم) نیز آمده است.

³⁷ . المغنی لابن قدامة: ج 9 ص 309، و اعلام الموقعین عن رب العالمین: ج 3 ص 13، 15.

حمیت دریابد و با دشمن کافر ملحق شود ، پس اگر توبه کردند
الله توبه ایشان را میپذیرد و در غیر آن الله عزوجل در عقب
شان است.³⁸

**3. و از علقمه روایت است که گفت: « کنا فی جیش فی
أرض الروم و معنا حذیفة بن الیمان ، و علینا الولید
بن عقبه ، فشرب الخمر فأردنا أن نحده فقال
حذیفة : أتحدون أمیرکم و قد دنوتم من عدوکم
فیطمعون فیکم؟ »³⁹.**

ترجمه: ما در لشکری در سرزمین روم قرار داشتیم و حذیفه
نیز همراه ما بود ، و ولید بن عقبه بر بالای ما امیر تعیین شده
بود ، پس او خمر نوشید ، و ما خواستیم تا بالای او حد را
تطبیق کنیم ، آنگاه حذیفه گفت: آیا شما بالای امیر خویش حد
را تطبیق میکنید ، در حالیکه در نزدیکی و مجاورت با دشمنان
تان قرار دارید ، پس آنان بر بالای شما طمع و شجاعت پیدا
میکنند.

**4. و سعد بن وقاص، أبا محجن ثقفی را در روز جنگ قادسیه
بسبب نوشیدن خمر حبس کرد (پاهایش را بست) ، و
خواستار شلاق زدن وی شد و خود سعد آنزمان زخم برداشته
بود، اما أبا محجن از دختر خویش حفصه زوجه سعد خواست تا
او را رها سازد تا آنکه در جهاد سهم گیرد و گفت: اگر سالم
بمانم دوباره میآیم و خود پاهای خویش را میبندم، و اگر کشته
شدم همانا از من راحت میشوید ، پس او را آزاد کرد و وی
شدیداً به جنگ و قتال دشمن پرداخت تا جائیکه وی را گمان
کردند ملکی از ملائک الله بوده و جهت نصرت مسلمانان آمده
است، و چون دشمن را شکست دادند، آمد و پاهای خویش را
در قید گذاشت ، و زوجه سعد از کاری که انجام داده بود برای
سعد خبر داد و وی نیز او را عفو کرده و گفت: به الله سوگند
که امروز هیچ شخصی از مسلمانانی را که الله زخم و یا
خراشیده گی بر آنان رسانیده است (شلاق) نمیزنم ، و آنگاه
راه را برای أبا محجن باز کرد ، پس أبو محجن گفت: من این
خمر را نوشیده بودم و اگر حد بالای من تطبیق میگردید پاکیزه**

³⁸ . شرح السیر الکبیر 4/108.

³⁹ . مصدر سابق ، و المغنی لابن قدامة: ج9 ص309، و اعلام الموقعین عن رب
العالمین: ج 3 ص 13، 15.

تر از آن میبودم که اکنون هستم ، و اینکه از من چشم پوشی نمودید (از اقامه حد گذشتید) ، به الله سوگند که ابداً آنرا نمی نوشم.⁴⁰

اما به نظر ما مذهب جمهور فقهاء ارجح میباشد - و الله أعلم ، بدلیل آنکه موجبات جرائم بسبب وقوع آنها درین سرزمین و یا آن سرزمین فرق نمیکند ، فقط تنفیذ آن تا رسیدن به دار الاسلام بتأخیر می افتد همانطوریکه تنفیذ حد به سبب مریضی شخص بتأخیر انداخته میشود ، همانگونه ایکه عمر بن خطاب تنفیذ حد نوشیدن خمر قدامة بن معظون را بسبب مریضی اش بتأخیر انداخت ، و همانگونه ایکه نبی صلی الله علیه وسلم حد اقامه رجم (سنگسار) غامدیه را بسبب حمل برداشتن اش تا وضع حمل و شیردادن طفل بتأخیر انداخت.

2- هرگاه حربی ای در دار الحرب اسلام بیاورد ، و

این را نداند که نماز و روزه بر وی فرض است ، سپس بسوی دار الاسلام بیرون شود و آنگاه این همه را بداند. احناف میگویند: نزد ابو حنیفه بر وی قضاء لازم نیست ، و ابو یوسف میگوید: استحساناً بر وی قضاء لازم است ، و در استدلال رأی خویش میگویند: دار الحرب : دار جهل به قوانین و احکام شریعت میباشد ، و امکان وصول به علم شرعی برخلاف دار الاسلام صعب و مشکل میباشد ، اما اگر امکانات آموختن احکام شرعی برای وی به مانند آموختن در دار الاسلام ممکن و آسان باشد ، پس هیچ عذری بر وی نیست.

اما اگر ذمی در دار الاسلام اسلام بیاورد و این را نداند که بر وی نماز و روزه ... واجب است ، پس در آنصورت آوردن قضاء بر وی لازم است ، بدلیل آنکه با وجود امکان در طلب آن کوتاهی کرده است.⁴¹

3- جواز عقود فاسد : به نزد ابی حنیفه و محمد انعقاد

عقد فاسد در دار الحرب جواز دارد بر خلاف رأی ابی یوسف که جمهور فقهاء نیز به همان رأی هستند ، که میگویند: حرام

⁴⁰ . فقه السنة ج 2 ص 365 ، الخراج 31 و آثار الحرب ص 190.

⁴¹ . بدائع الصنائع 7/132.

حرام است چه در دار الحرب باشد و یا دار الاسلام ، و حرام با اختلاف دار هرگز حلال نمیگردد.

مانند؛ عقد ربا : عقد فاسد است؛ و عقود نزد احناف سه نوع میباشد:

1. **عقد صحیح**: آنست که شروط ، ارکان و اوصاف اش تکمیل گردیده باشد.

2. **عقد باطل** : آنست که یکی از ارکان آن موجود نگردیده باشد ، که تصحیح و اجازه آن درست نمیشد، مانند؛ ازدواج با مشرک.

3. **عقد فاسد**: آنست که خلل در وصف آن موجود باشد نه در رکن آن، مانند؛ عقد ربا (سود) که تصحیح آن با الغای شرط ربا امکان دارد.

که این عقد آخر نزد احناف فاسد در اصل و حرام در دار الاسلام میباشد ، بسبب آنکه شرط ربا (سود) در آن خلل میباشد ، اما امکان دارد این عقد با ازاله شرط ربا (سود) تصحیح گردد.

اما این عقد در دار الحرب نزد ابو حنیفه و محمد جائز بوده و هیچ گناهی در آن نیست ، و دلیل ابو حنیفه اینست که میگوید: مال حربی مباح بوده و اتلاف و اخذ آن به هر طریقه ای ممکن بشرط رضایت مسلمان جائز است ، و همینطور به هر شکل ممکن که غدر و خیانت در آن نباشد.

و عقد ربا (سود) عقد تراضی⁴² است ، و هرگاه شخص از کافر با رضایت خودش سود اخذ نماید در آن هیچ مشکلی وجود ندارد.

و دار الحرب دار عصمت نیست ، پس اموال در آن غیر معصوم بوده و ضَمَانی بر اتلاف و اخذ آن وجود ندارد ، بناً هرگاه مسلمانی از مسلمان دیگر در دار الحرب مالی را به استعاره (قرض) گیرد ، بعداً به دار الاسلام بیاید ، قاضی - نزد احناف- نمی تواند پرداخت دین (عین استعاره) و یا ضَمَان آنرا در صورت اتلاف بروی حکم نماید.

اما قول حق و اجتناب ناپذیر و آنچه که قلب بر آن اطمینان میآید ، رأی جمهور فقهاء به شمول ابي يوسف است ، که حرام

⁴² . یعنی موجود شدن رضایت دوطرف عقد.

در هر مکانی که باشد حرام است و با اختلاف دار هیچ حرامی حلال نمیگردد.

سرخسی در المبسوط (10/95) میگوید: و اگر مستأمن مسلمان با ایشان یک درهم را با دو درهم نقداً یا بطور نسیه بفروش رساند ، و یا به ایشان خمر ، یا خنزیر و یا خود مرده را بفروشد به قول ابي حنیفه و محمد هیچ مشکلی در آن نیست ، اما به قول ابي یوسف یکی از آنها هم جواز ندارد ، برای آنکه مسلمان در هر جایی که باشد ملزم به رعایت احکام اسلام میباشد.

وجوب پیوستن مسلمان به دار الاسلام:

دار الاسلام سرزمین همه مسلمانان به حساب میآید ، بناً لازم است که به آن پیوندند و محبت و ولاء با آن داشته باشند و از آن به مانند؛ خانه خویش دفاع نمایند ، و دار الاسلام وطن معنوی هر مسلمان میباشد نه اینکه آنرا گوشه ای از زمین پندارند ، زیرا هر ناحیه از زمین که اسلام در آن تطبیق گردد آنجا دار الاسلام و وطن هر مسلمان است ، هر چند مسلمان در آن زندگی نکند و در آن تولد نیافته باشد.

و شهری که مسلمان در آن تولد شده باشد ؛ اما اسلام در آن تطبیق نگردد و احکام اسلام و قوانین آن در آن اقامه نشود ، آنجا وطن او نیست ، زیرا آنجا دار الاسلام نیست ، هر چند آنجا زاد گاهش باشد و اهل و خانواده اش در آن زندگی کند ، و هر شهر و سرزمینی که در آنجا حتی روزی از روزگار اسلام و احکام آن تطبیق گردیده باشد آنجا دار الاسلام بوده و بر مسلمان واجب است تا از حریم آنجا دفاع نماید.

و جهاد برای دفاع از آنها فرض عین بر بالای همه کسانی است که توانائی حمل اسحله را دارند ، و چون هرگاه مسلمانان آن دیار توانائی و استطاعت دفع دشمن را نداشتند بر مسلمانان همجوار و همسایگی آنها دفاع از آن سرزمین فرض عین میگردد ، و اگر باز هم کفایت نکرد و در دفاع از آن کوتاه آمدند ، و یا به جهاد پرداختند و تنبلی کردند ، آنزمان دائره فرض عین بترتیب به مسلمانان همجوار آن دیار وسعت میآید ، تا آنکه دفاع از آن سرزمین بالای همه مسلمانان کره

زمین فرض میگردد و ترک آن بمثابة ترک نماز و روزه خواهد بود.

و هرگاه بخشی از دار الاسلام بدست کفار سقوط نماید ، بالای نسل معاصر واجب است تا آنرا آزاد سازد ، و اگر آنها توانائی انجام آنرا نداشتند پس برای نسل های بعدی این وجیه انتقال میکند ، و مادامی که گوشه و قطعه ای از دار الاسلام بدست کفار باشد گناه آنرا همه امت اسلامی حمل میکند ، و این گناه با قربت هر چه بیشتر به آن منطقه و معاصرت زیاد میگردد، اما این گناه به هیچ وجه از بالای امت اسلامی تا هنگامیکه آن سرزمین بدست کفار باشد ساقط و برداشته نمیشود ، لذا بیشترین نسل های امت اسلامی بسبب سقوط اندلس گناهگار از دنیا رفته اند ، عم آن نسلی که معاصر با سقوط اندلس بودند ، و هم مسلمانان امروز همه گناهگار هستند ، تا زمانیکه اندلس دوباره توسط مسلمانان فتح گردد ، و همینطور ، بخارا ، سمرقند ، هند ، فلسطین...و غیره بلاد اسلامی ، که زمانیکه جزء دار الاسلام بودند.

هجرت به دار الاسلام:

هجرت به دار الاسلام بالای هر مسلمانی که دار الاسلام نیازمند وی باشد واجب است ، پس مربی ، حقوق دان ، مهندس ، طبیب ، استاذ پوهنتون ، سیاست مدار ، مدیر ، متخصص در علوم عسکری و نظامی ، و یا هستوی ...و غیره ؛ همه ملزم هستند تا به نحوی به امیر دولت اسلامی نفع و کمک برسانند ، اگر ضرورت باشد به دار الاسلام هجرت نمایند و متولی وزارت های دولت اسلامی شوند تا آنکه دولت اسلامی را نفع رسانیده باشند.

این هجرت بر بالای شخص مسلمان جهت رفع نیازمندی های دولت اسلامی واجب میباشد ، اما نوع دیگر هجرت است که برای مصلحت شخصی خود مسلمان بالای وی واجب میگردد ، و آن حالتی است که : مسلمان نتواند دین خویش را در آن شهر و بلد که زندگی دارد اظهار (آشکار) نماید ، و یا احکام و شعائر دین خویش را برپا دارد ، پس درین حالت نیز هجرت بر بالای وی به دار الاسلام واجب میگردد تا آنکه بتواند دین خویش را ظاهر و احکام و شعائر آنرا برپا دارد ، و اگر مسلمان با

وجود توانائی هجرت از آن دیار هجرت نکند شامل وعید این حدیث صحیح میگردد: **«أنا بريء من كل مسلم يقيم بين أظهر المشركين»**⁴³. ترجمه: من از هر مسلمانی که در میان مشرکین زندگی میکند بیزار هستم.

و در شرایط حاضر چون فساد همه ای کره زمین را فرا گرفته است و مسلمان دار الاسلامی را نمی بیند ، تا به آنجا جهت عصمت و حفاظت و امنیت نفس خویش ، و برپائی احکام دین و شرائع اسلام پردازد و به دین اسلام دعوت کند و مصالح خود را در آنجا دریابد ، بنا اختیار دارد در هر گوشه ای از زمین که دین ، مال ، جان و مصالح اش به قدر ممکن جمع و در امان باشد هر چند دار الاسلام نباشد زندگی و معیشت اختیار کند.

وجوب هجرت بمنظور جهاد:

همچنان هجرت دیگری وجود دارد که تا روز قیامت قطع نمیگردد ، و آن هجرت به منظور جهاد است ، همانطوریکه در حدیث صحیح میآید: **«إِنَّ الْهَجْرَةَ لَا تَنْقُطُ مَا كَانَ الْجِهَادُ - وَ فِي رَوَايَةٍ: مَا دَامَ الْعَدُوُّ يِقَاتِلُ»**⁴⁴. ترجمه: هجرت (در راه الله) قطع نمیگردد تا هنگامیکه جهاد برپا است، در روایت دیگر آمده است - تا زمانیکه دشمن مقاتل وجود دارد ؛ و در حدیث دیگر میآید: **«لَنْ تَنْقُطَ الْهَجْرَةُ مَا قُوتِلَ الْكَفَّارُ»**⁴⁵. ترجمه: هجرت قطع نمیگردد تا هنگامیکه با کفار جنگیده میشود و ایشان میجنگند.

و در روایت دیگر میآید: و میفرماید: **«لَا تَنْقُطُ الْهَجْرَةُ حَتَّى تَنْقُطَ التَّوْبَةُ، وَلَا تَنْقُطَ التَّوْبَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا»**⁴⁶. ترجمه: هجرت قطع نمیگردد تا هنگامیکه توبه قطع نگردد، و توبه قطع نمیگردد تا آنکه آفتاب از مغرب طلوع نکند.

⁴³ . راوه أبي داود و الترمذی، صححه آلبانی.

⁴⁴ . رواه احمد: 1671، ابن حبان. السلسلة الصحيحة: 1674.م.

⁴⁵ . سنن كبرى للنسائي: و صحيح الجامع: 5218.م.

⁴⁶ . صحيح ابو داود: 2479.م.

و نبی صلی الله علیه وسلم برای مهاجر فی سبیل الله جنت را متکفل و عهदार شده و وی را به شهادت بشارت داده است ، طوریکه در حدیث صحیح روایت حاکم و ابن حبان از فضالة بن عبید آمده است که میگوید: **« قال صلی الله علیه وسلم : أنا زعيم و الزعيم الحمیل لمن آمن بی، و أسلم، و هاجر، ببیت فی ربض الجنة و بیت فی وسط الجنة ، و أنا زعيم لمن آمن بی و أسلم و جاهد فی سبیل الله ، ببیت فی ربض الجنة و ببیت فی وسط الجنة و ببیت فی أعلى غرف الجنة ، من فعل ذلك لم يدع للخیر مطلباً ، ولا من الشر مهرباً ، يموت حيث شاء أن يموت »**⁴⁷.

ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم گفت: من زعيم⁴⁸ و زعيم ضامن به خانه ای در حوالی⁴⁹ جنت و خانه ای در وسط جنت برای کسی هستم که به من ایمان آورده باشد ، و اسلام آورد ، و (در راه الله) هجرت نماید ، و من زعيم (متکفل) به خانه ای در حوالی جنت و خانه ای در وسط جنت و خانه ای در بالای ترین اتاق های جنت برای کسی هستم که به من ایمان داشته باشد و اسلام بیاورد و در راه الله جهاد کند ؛ پس هرآنکه چنین انجام داد از (قول و عمل) خیر هیچ مطلبی را ترک نکند ، و از شر هیچ راه فرار و نجات را ، بمیرد هر کجائی که میخواهد بمیرد.

اما بشارت به جنت در حدیث صحیح که ابی داود آنرا از طریق ابی مالک الاشعري روایت کرده است آمده است: **« من فصل فی سبیل الله فمات أو قتل فهو شهيد ، أو وقصه فرسه ، أو بعيره ، أو لدغته هامة ، أو مات علی فراشه ، أو بأي حنف شاء الله مات فإنه شهيد و إن له الجنة »**⁵⁰.

⁴⁷ . صحیح سنن النسائي، و صحیح ترغیب: 1300، و صحیح الجامع: 1465. م.
⁴⁸ . أبو حاتم میگوید: زعيم لغت اهل مدینه و حمیل لغت اهل مصر و کفیل لغت اهل عراق میباشد. و همه آن به معنی کفالت و ضمانت و عهदार شدن امر را میگوید/
التعليقات الحسان علی صحیح ابن حبان- للشيخ ناصر الدين الباني. ج 7 ص 49. م.
⁴⁹ . فی ربض الجنة : أي حوالی الجنة و أطرافها لا فی وسطها ولا فی أعلاها. م.
⁵⁰ . رواه أبو داود ، و المنذرى فی ترغیب. صححه الحاکم. /ضعفه الباني فی تخرج سنن أبي داود و مشکاة ، السلسلة الضعيفة: 5361- ولكن قال فی أحكام الجنائز : إنما هو حسن فقط/ ج 1 ص 37- والله أعلم. م

ترجمه: هرکسیکه از خانه و اهل خویش جدا شود و بمنظور جهاد فی سبیل الله خارج شود ، پس اگر بمیرد و یا کشته شود داخل جنت میگردد ، و یا اینکه اسب اش و یا شترش گردنش را بشکند (چون از بالای آن پائین افتد) ، و یا ضرر رساننده ای او را نیش زند ، و یا بر بالای بستر خویش بمیرد ، و یا به هر مرگی که الله بخواهد وی را بمیراند ، او شهید بوده و از اهل جنت میباشد.

مبحث سوم: وجایب و مکلفیت های دولت اسلامی:

از برجسته ترین ممیزات و خصوصیات دار الاسلام اینست که تحت حاکمیت دولت اسلامی قرار داشته و شریعت (قانون) الله در آن تطبیق گردد ، و در رأس آن امیر دولت اسلامی قرار داشته باشد که از طریق بیعت شرعی با امت گماشته شده باشد، که مسئولیت تطبیق شریعت ، حمایت و پاسداری از دین الله ، و توافر امنیت دین ، خون ، مال و اعراض مسلمانان به وی سپرده و واگذار میشود.

اما مهمترین و بزرگترین وجایب که بر دوش امیر المؤمنین میباشد ده وجیه است، که مآوردی نیز آنرا در کتاب خویش (الأحكام السلطانية) ، و ابن جماعة در کتابش (تحریر الاحکام) ، و أبو یعلی الفراء تحت عنوان واجبات امیر المؤمنین (رئیس الدولة الاسلامیة) آورده اند :

1. حفاظت از دین و شریعت اسلام بر طبق اصول که سلف امت بر آن اجماع کرده اند ، یعنی: اقامه دین و احکام شریعت بشکل صحیح و درست آن.

2. تنفیذ احکام میان متخاصمین و قطع تخاصم میانشان ، یعنی: برپائی عدالت میان مردم و تنفیذ احکام.

3. پاسداری از مناطق که در تصرف مسلمانان بوده و یا اماکن که در آنجا زندگی میکنند ، و همچنان تأمین امنیت رفت و آمد مصئون از همه ای بخش های که مسلمانان به آنجا به سیر و مسافرت میپردازند ، یعنی: تأمین امنیت کامل تمام اجزای دار الاسلام.

4. اقامه و تنفیذ حدود جهت جلوگیری از تجاوز به محارم الله ، و حفظ حقوق عباد از اتلاف و ضیاع ؛ یعنی: تنفیذ مجازات جرائم حدود و قصاص.

5. نگهداری از مرز های دار الاسلام با وسائل مانع و آماده گی های لازم ، و قوای مدافع ، تا جائیکه دشمن توانائی غلبه غافگیرانه و یا نقض و تجاوز به محرمات و ریختاندن خون یک مسلمان و یا معاهد را نیابد ، یعنی: تأمین امنیت خارجی با تجهیزات و آماده گی های لازم بطور دائم.
6. جهاد با آنده کسانی که بعد از دعوت به اسلام سرکشی و عناد کرده اند تا آنکه اسلام بیاورند و یا داخل در عقد ذمه گردند ، و تا حق الله عزوجل در اظهار دینش برای همه اداء کرده شود.
7. جمع آوری فیء و صدقات (زکات و غیره) و سائر اموالی که شریعت نصاً و یا اجتهاداً بر امت و رعایا دار الاسلام لازم گردانیده است - بدون ظلم و تعدی.
8. تنظیم عطایاء و تحایف ؛ یعنی: دادن بخشش و تحفه برای مستحقین آن از بیت المال بدون اسراف و تقصیر ، و تحویل دادن بخشش ها و تحایف دولت های خارجی و افراد در وقت لازم آن بدون تقدیم و تأخیر به بیت المال.
9. تعین و بکار گیری اشخاص امین و شایسته در اموری که به ایشان سپرده میشود ، تا آنکه اعمال با حضور ایشان استوار و محکم گردد، و اموال با وجود ایشان محفوظ بماند.
10. شخصاً عهده دار شدن رهبری ارشد امور و سیاست و جویا شدن⁵¹ احوال امت و حراست از ملت.

این مهم ترین وجایب امام بود که بعضی از فقهاء آنرا بر شمرده اند ، و همه این موارد تحت دو وجبیه بزرگ داخل میباشد: 1- اقامه یا برپائی دین 2- و اداره شئون دولت در حدود قلمرو دار الاسلام.

مبحث چهارم: روابط تجارتي میان دار الاسلام و دار الحرب:

بدون شک اقتصاد یکی از عواملی است که دولت ها بر پایه آن استوار میباشند. و همچنان هریک از دولت های مسلمانان و کفار در جستجوی منابع و شیوه های کسب ثروت جهت بکار گیری آن در میادین

⁵¹ معادل = browsing

معرکه و پیروی و انتصار دولت های شان میباشند ، اما با این تفاوت که شریعت معاملات مسلمانان را محدود به دائره حلال نموده است ، و اسلام پیروی و تعقیب اسلوب های بی ارزش ، و شیوه های نادرست جهت رسیدن به هدف را جواز نمیدهد ، زیرا در اسلام هدف وسیله را توجیه نمیکند ، و قول ماکیاولی را که میگوید (هدف وسیله را توجیه میکند) ، و قول لینن را که میگوید (در راه مصالح هر آنچه خواستی انجام بده) رد مینماید ، همینطور اسلام به پیمان ها و معاهدات احترام گذاشته ، و فتح شهر های دشمن را با نقض معاهدات و پیمان ها جواز نمیدهد ، و همچنان قتل اطفال و زنان را به منظور تحت فشار قرار دادن دشمن مباح قرار نداده است.

اما در رابطه به انجام معاملات تجارتي میان مسلمانان و کفار هنگام حرب ، فقهاء قواعد و ضوابط مشخص تجارتي را بر مبنای (قرآن و سنت) وضع کرده اند تا سبب ایجاد سهولت برای مسلمانان و تضییق برای دشمن محارب باشد:

1. امام مالک میگوید: واردات از شهر های کفار جواز دارد ، و همچنان به جواز دخول تاجران کفار حربی با امتعه تجاری شان به شهر های مسلمانان قائل میباشد ، به شرط آنکه در آن تقویت مسلمانان وجود داشته باشد، در حالیکه صادرات را به شهر های کفار جواز نمیدهد بدلیل اینکه در آن تقویه ایشان نهفته است.⁵²

در حالیکه خرید از صنائع کفار در معاملات بین المللی در حال حاضر ؛ بدلیل سرازیر شدن پول های هنگفت سبب تقویه کفار و دولت صادر کننده آن میباشد ، و همچنان موضوع خرید از بازار های بین المللی که تولیدات کشور های بزرگ جهان در آن بفروش رسانیده میشود بعمل میآید که همین بازار ها و معامله گران آن باعث و براه اندازنده ئی جنگ های معاصر در نقاط مختلف جهان میباشند ، و نیز بمنظور آن کشور ها تحت استعمار میروند.

2. و در هر حال قاعده عمومی نزد فقهاء درین مورد : منع صادرات و واردات هر امتعه ایکه باعث تقویت کفار گردد میباشد؛ برعکس قائل به تسامح و ارفاق در صادرات و واردات هر چیزی که سبب تقویه مسلمانان گردد بوده اند.

⁵² . المدونة 10/102 ، أنظر آثار الحرب للزحيلي ص 513.

مثلاً؛ صادرات اسلحه برای شهر های کفار و همینطور نفت که به کار اندازی ماشین آلات صنائع اسلحه سازی ، و یا طیارات و تانک های دشمن.... بکار میرود ، و هر گونه وسیله حرب حرام میباشد ، تا جائیکه فقهاء صادر نمودن ابریشم و دیباج را منع نموده اند برای اینکه از آن برای ساخت پرچم های جنگ کار گرفته میشود ، و همینطور صادرات آهن نیز جواز ندارد برای آنکه از آن جهت ساخت اسلحه کار گرفته میشود ، در فتاوی الهندیة (2/197) آمده است: هر آنچیزی که اصل در حرب داشته باشد فروش آن جواز ندارد.

و در عصر حاضر همچنان بیع مس ، کوبالت ، رادیوم و یورانیم (که جهت ساخت بمب های هستوی، و بیولوژیکی کار گرفته میشود) نیز جواز ندارد ، طوریکه امام مالک در المدونة (3/102) میگوید: هر آنچیزیکه به عنوان قوت و حربه در جنگ علیه اهل اسلام بکار گرفته میشود و سبب قوت دشمن میگردد ، چه اسبی باشد یا سلاح و یا - اثاث منزل - و یا امتعه خانه و یا هرچیز دیگری که سبب قوت در جنگ گردد ، پس بیع آنها جواز ندارد.

ایجاد مراکز بازرسی (تلاشی و تفتیش) در مرز های دار الاسلام :

أبو یوسف در کتاب الخراج میگوید: لازماً باید مراکز مشخصی در مرز های جهت تفتیش و بازرسی عابرین به داخل و خارج تأسیس گردد ، و همچنان باید امام دارای پایگاه ها (مراکز نگهبانی) در مناطق خطوط مرزی دار الاسلام با دار الشریک باشد ، تا هر عابر از تاجر و غیر آنها و امتعه ایشانرا بازرسی کنند ، چون اگر با ایشان اسلحه و یا غلامی باشد گرفته شود (زیرا این همه سبب تقویه کفار میگردد) و اگر کتابی نزد شان باشد باید خوانده شود (تا مفاهیم ضد اسلامی نداشته باشد).

دلائل جمهور:

1. جمهور فقهاء به منع صادر کردن اسلحه به حدیث عمران بن الحصین استدلال کرده اند که روایت میکند: «**أن رسول**

الله صلى الله عليه وسلم نهى عن بيع السلاح في الفتنة⁵³ - قال البيهقي: الصواب أنه موقوف⁵⁴.

ترجمه: رسول الله صلى الله عليه وسلم از بيع سلاح در هنگام جنگ (حرب) منع کرده است ؛ بيهقي ميگويد: درست و صواب آنست که اين حديث موقوف ميباشد.

2. حسن بصری ميگويد: براي مسلمان جواز ندارد تا سلاحی يا اسپي و يا هر آنچه براي ساخت اسلحه و تربيه اسپ کمک ميکند براي دشمنان مسلمانان ببرد تا عليه مسلمانان مورد استفاده قرار گيرد و سبب قوت شان گردد⁵⁵.

و بعضی از فقهاء با استدلال به حديث ثمامة بن أثال فرستادن مواد خوراکی و طعام را به دار الحرب جواز داده اند ثمامة از بزرگان اهل يمامه بود و رسول الله صلى الله عليه وسلم وی را اسير گرفت و در مسجد او را بسته کرد ، اما بعداً او را بخشيد و او هم اسلام آورد.

در حديث ميآيد : « فلما قدم مكة (أي ثمامة) قال له قائل : صبوت فقال: إني و الله ما صبوت ولكني و الله أسلمت ، و صدقت محمداً صلى الله عليه وسلم ، و آمنت به ، و أيم الله الذي نفس ثمامة بيده لا تأتكم حبة من اليمامة - وكانت ريف مكة - حتى يأذن فيها محمد صلى الله عليه وسلم و انصرف الى بلده و منع الحمل الى مكة حتى جهدت قريش ، فكتبوا الى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، يسألونه بأرحامهم أن يكتب الى ثمامة يحمل اليهم الطعام ففعل رسول الله صلى الله عليه وسلم⁵⁶ ».

ترجمه : هنگاميكه نبي صلى الله عليه وسلم ثمامه را امر كرد تا عمره را بجا بياورد ، چون به مكه داخل شد برايش شخصى (از كفار) گفت: صبوت⁵⁷ (دين ات را تغير داده اى) ؛ او گفت: من به الله سوگند صابئي نيستم ، وليكن به الله

⁵³ . أخرجه البيهقي 5/327، و طبراني في المعجم الكبير- رقم: 286 و الإرواه الغليل في تخریج أحاديث منار السبيل- رقم: 1296، ضعفه الألباني في ضعيف الجامع: 6059.

⁵⁴ . نصب الراية 3/391 ، آثار الحرب 518.

⁵⁵ . اصطلاح الكراع : به ضم كاف و فتح راء اطلاق به همه مواشى شده اما غالباً به اسپ بكار ميرود. و كراع : در لغت به معنى: پا ، ساق پا (عم از انسان و حيوان) ميباشد ، و بخاطر آن به معنى اسپ استعمال ميشود كه از پا هاى قوى اسپ در ميدان هاى حرب به كار ميرود.

⁵⁶ . متفق عليه، أنظر صحيح مسلم بشرح النووي 12/89.

⁵⁷ . يعنى كسيكه به دين اش و دين پدرانش نيست، و آنرا ترك گفته است.

سوگند که اسلام آورده ام ، و محمد صلی الله علیه وسلم را تصدیق کرده ام ، و به او ایمان آورده ام و به الله که نفس ثمامه بدست اوست سوگند که یک دانه گندم برای شما از یمامه نمی آورم ، - و از ساکنین مکه بود - تا آنکه محمد صلی الله علیه وسلم برای اینکار اجازه ندهد ، سپس به شهر خویش (یمامه) برگشت و مانع صادرات گندم (و سایر غله جات را) به مکه شد، تا جائیکه قریش بتنگ آمدند ، پس به رسول الله صلی الله علیه وسلم نوشتند و از وی خواستار صله رحم و نوشتن نامه برای ثمامه بمنظور حمل اذوقه به ایشان شدند ، پس نبی صلی الله علیه وسلم اینکار را کرد.

مسئله: بستن راه های اکمالاتی شهر های افغانستان:

بدون شک بستن راه های اکمالاتی به شهر های که بدست کمونیست ها میباشد ، منجر به کمبود مواد غذایی و بلند رفتن نرخ اسعار و پریشانی احوال کمونیستان با دیدن سقوط آن مناطق خواهد شد.

اما فشار و تضیق که بالای ساکنان مسلمان افغان آن شهر ها بدین سبب وارد میشود مانند؛ کابل و غیره شهرها... اسباب احکام هجرت و تخلیه شهر توسط ساکنین موجود میگردد ، همانطوریکه مجاهدین قندهار در مورد حکم کرده بودند ، یعنی زمانیکه وضعیت بالای ساکنین این مناطق بدلیل کمبود نان و مواد خوراکی تنگ گردید بطرف حکمت یار حرکت کردند وبرایش گفتند: آیا برای شما شرعاً جواز دارد تا غذاء و مواد خوراکی را از بالای ما قطع نمایند تا آنکه بمیریم؟ حکمت یار برایشان گفت: شما از آنجا بیرون شوید ما برای شما ترتیبات خیمه و غذاء را میگیریم ، و از احمد شاه مسعود پرسیده شد: چرا کابل را محاصره نمیکنید؟ و چرا راه های اکمالاتی منتهی به کابل را که کاروان های روسیه تا کابل (حیرتان - کابل) از آن راه میآیند نمی بندید؟ احمد شاه گفت: این کار دلایلی دارد:

1- بستن راه های ترانزیتی کابل - در حال حاضر - جز به ملت ضرر نمیرساند ، زیرا نزد حکومت کمونیست کانتینر های پُر از مواد غذایی موجود است.

2- و دیگر اینکه بستن راه کابل تعداد زیادی از مردم را به تکلیف مواجه میسازد ، و بستن آن اکنون هیچ فائده ای هم ندارد تا آنکه کابل را محاصره نکرده باشیم و در مقابل دروازه های کابل قرار نداشته باشیم ، پس هرگاه وقت مناسب برای فتح نزدیک شد آنگاه دستور به بستن این راه ها می‌دهیم تا فشاری بالای دولت آورده باشیم.

مبحث چهارم: أخذ عشر⁵⁸ (مالیه) از تاجران:

تجارت دو نوع است:

1. **تجارت داخلی** : هرگونه حمل و نقل مواد خوراکی ، حبوبات ، صنائع که در داخل دار الاسلام تولید و ساخته میشود از یک مکان به مکان دیگر جهت کسب مفاد ، تجارت داخلی گفته میشود ، و گرفتن هرگونه عشر (مالیه) از آن حرام است.

مأوردی در أحكام السلطانية میگوید: **اما اخذ مالیه از اموال منتقله در داخل دار الاسلام از شهری به شهر دیگر ، حرام بوده و شرعاً جواز ندارد ، و نه هم اجتهاد آنرا مباح میگرداند ، و نه هم از عدالت و سیاست میباشد و نه هم از قضایای منصفانه . انتهى.**

و أحمد و أبو داود حدیثی را روایت میکنند که نبی صلی الله علیه وسلم میفرماید: **« ليس على المسلمين عشور انما العشور على اليهود والنصارى »**⁵⁹. و ابوداود و المنذرى در اسناد آن سکوت کرده اند.

ترجمه: بر (اموال تجارتی) مسلمانان عشر⁶⁰ (مالیه) نیست ، بلکه عشر تنها بر (اموال تجارتی) یهود و نصاری میباشد.

⁵⁸ . عشر بخاطر آن گفته میشود که قیمت 10/1 حصه مال تجارتی از آن گرفته میشود ، همانطوریکه عمر بن خطاب رضی الله عنه از کاروان های تجارتی روم میگرفت ، زیرا رومی ها نیز از کاروان های تجارتی مسلمانان همین مقدار را میگرفتند ، اما این نسبت به تناسب اخذ مالیه طرف مقابل تعلق دارد ، اگر آنان کم و یا زیاد بگیرند پس بر حاکم مسلمانان لازم است تا درین حصه با ایشان معامله بالمثل نماید ، و فعل عمر نیز بر همین اساس بناء بود.

⁵⁹ . رواه احمد و الترمذی ، ضعفه الألبانی .

⁶⁰ . العشور ، جمع عشر مالیه لازم بر اموال تجارتی بدون زکات آن.

2. **تجارت خارجی :** اموالی که از خارج دار الاسلام وارد میگردند ؛ و در مورد اخذ عشر (مالیه) از آن فقهاء اختلاف دارند ، اما بارز ترین آراء درین مورد دو رأی میباشد:
أ. **رأی اول :** که رأی جمهور فقهاء از مالکيه ، حنبليه ، و بعض شافعيه است که میگویند: از کفار حربی عشر (مالیه) گرفته میشود و برابر است که تفاهم و اشتراط قبلی بایشان وجود داشته باشد یا خیر و یا اینکه از تاجران مسلمان مالیه میگیرند یا نه.

ب. **رأی دوم :** رأی احناف ؛ و اساس این رأی معامله بالمثل میباشد: یعنی مالیه باید به همان مقدار و تناسب گرفته شود که ایشان از اموال تجارتی و کاروان های مسلمانان میگیرند.

دلائل جمهور بر أخذ عشر :

1. از عمر بن خطاب روایت است که وی انس بن مالک را برای جمع آوری و حساب عشر (مالیه) فرستاد : انس گفت: ای امیر المؤمنین آیا مرا مؤظف بر جمع آوری مالیه در خلافت خویش میکنی؟ عمر رضی الله عنه برایش گفت: ترا به امری میگمارم که نبی صلی الله علیه وسلم مرا گماشته بود ، و گفت: برای من وظیفه امور عشور (مالیات) را عهده دار شو ، و مرا دستور داد تا از هر مسلمان ربع عشر (40/1) و از ذمی نصف عشر (20/1) و از حربی عشر کامل (10/1) أخذ نمایم.⁶¹

الشعبي در روایت از بیهقي میگوید: اولین کسیکه در اسلام عشر (10/1) مالیات بر (اموال تجارتی) وضع کرد عمر بود.⁶²

2. از زیاد بن حدیر روایت است که گفت: عمر مرا بر جمع آوری عشر (مالیات) وظیفه دارد ؛ و دستور داد تا از هر تاجر اهل حرب عشر (10/1) و از هر تاجر ذمی نصف عشر (20/1) و از هر تاجر مسلمان ربع عشر (40/1) مالیه دریافت نمایم.⁶³

⁶¹ . أنظر المغني ج 8 ص 518.

⁶² . منتخب كنز العمال من مسند أحمد : ص 3012 ، الاموال ص 534.

⁶³ . آثار الحرب نقلًا عن الأموال لأبي عبيد ص 533 ، و نيل الأوطار 8/63.

ابن قدامه در المغني (8/63) میگوید: برای اولین بار عمر از تاجران کفار حربی مالیه (عشر) گرفت، و این کار در میان صحابه اشتها پیدا کرد و خلفاء راشدین بعد از وی در هر عصر بدون انکار این کار را انجام دادند، پس چه اجماعی قوی تر ازین است؟ و کسی نگفته است که وی شرطی بر بالایشان هنگام دخول (به دار الاسلام) گذاشته باشد، و این امر نیز با تخمین بدون نقل قول ثابت شده نمیتواند، از همین جهت دستور کلی در شریعت بالای معهود تطبیق میگردد، و این اخذ مالیه (عشر = 10/1) در زمان عمر بن خطاب و خلفاء راشدین بعد از وی ادامه داشت، پس اخذ آن لازم است.

دلائل احناف :

اما استدلال احناف بر موارد ذیل است:

1. أبو موسی الاشعری برای عمر بن خطاب نوشت: آنده از تاجران مسلمان که داخل دار الحرب میشوند ازیشان عشر (10/1) مالیه گرفته میشود، عمر برایش نوشت: تو هم ازیشان مالیه اخذ کن همانطوریکه (یا بهمان مقداریکه) ایشان از تاجران مسلمان میگیرند.⁶⁴
2. از أبي مجلز روایت است که گفت: برای عمر گفته شد: چگونه از (تاجران) اهل حرب مالیه گیریم هنگامیکه داخل دار الاسلام میشوند؟ گفت: ایشان چگونه از شما مالیه میگیرند هنگامیکه داخل دار الحرب میشوند؟ گفتند: عشر (10/1). گفت: همانگونه (یا همان مقدار) شما هم ازیشان بگیرد، پس این یک قاعده (ضابطه ای) برای عمل بالمثل میباشد.⁶⁵

رأی راجح نزد ما :

ما این مسئله را از موضوعات و مسائل سیاست شرعی میدانیم که تعیین و تقدیر آن متعلق به اولی الامر - امیر المؤمنین - میباشد، و او مصلحت راجح را بهتر میداند، و آنچه را که انجام میدهد در آن حتماً خیر و نفع اسلام و مسلمین وجود خواهد داشت، همانطوریکه مذهب احناف نیز

⁶⁴ . شرح السیر الکبیر 4/284.

⁶⁵ . آثار الحرب 529 ، نقلاً عن أحكام أهل الذمة لابن القيم الجوزية ص 169.

این امر را به متعلق به ولی الامر میدانند تا آنکه او با آگاهی لازمی که از امور سیاسی - اقتصادی دارد دستور العمل مناسبی را برای مسلمانان درین زمینه مقرر نماید ، و نباید او را مقید به اخذ عشر (10/1) کرد، زیرا کشورها به مواد غذایی و معادن و صنایع مختلف و زیادی نیازمند میباشد ، پس باید ولی الامر در اختیار موقف مناسب تجارتی در اخذ مالیات میان دار الاسلام و دار الحرب آزاد قرار داده شود ، و همچنان حنابلہ و مالکیه که اصل در نزد شان وجوب اخذ عشر (10/1) مالیات از کاروان های تجارتی است ، نیز قائل به این رأی میباشند ، زیرا گاهی اوقات ایشان مجبور شده اند که برخلاف قول بر وجوب اخذ عشر ، زیاتر از آن و یا کمتر و یا کاملاً به برداشتن مالیه فتوا بدهند ، و آن هنگامیکه شهر های مسلمانان نیازمند به مواد اولیه غذایی و محموله های تاجران حربی باشد. از ابن عمر روایت است که میگوید: عمر از تاجران نصاری که روغن و گندم میآوردند نصف عشر (20/1) مالیه میگرفت ، تا آنکه به کثرت داخل مدینه گردد ، و از کتان (لباس) و حبوبات عشر کامل میگرفت⁶⁶.

ابن قدامة در المغنی 8/225 میگوید: و این اثر دلالت برآن دارد که هرگاه مصلحت دیده شود در مالیات تخفیف آورده میشود و همینطور با در نظر داشت مصلحت کاملاً مالیات برداشته میشود.

و العدوی از فقهای مالکیه میگوید: از اموال که به حرمین آورده میشود مالیه گرفته نمیشود و از اطراف این دو شهر بیشتر از نصف عشر گرفته نمیشود ، و این بخاطر رفع حوائج و نیازمندی های اهالی آن شهرها میباشد ، تا بسبب آن به کثرت اموال آنجا برده شود⁶⁷.

و ماوردی از شافعیه میگوید: هرگاه امام مسلمانان ببیند که اهل حرب عشر (مالیه) را بدلیل اقتضای حوادث از اموال تجارتی شان برداشته است ، پس او قحطی و خشکسالی که ایشان بدان گرفتار شده اند ملاحظه کند در صورت که خوف

⁶⁶ . آثار الحرب 533 ، نقلاً عن نیل الأوطار 8/63 ، الاموال 533 ، روی الأمام مالک فی المؤطاء: 953 ، و أحكام اهل الذمة ج 1 ص 360 فصل 70.

⁶⁷ . انظر المغنی لابن قدامة 8/522.

تجدید قوت ایشان در میان نباشد میتواند برداشتن مالیه (عشر) را از اموال تجارتی شان اجازه بدهد⁶⁸.

حد نصاب تجارت که از آن مالیه (عشر) گرفته میشود:

فقهاء در مقدار اموال که از آن مالیات (عشور) گرفته شود اختلاف کرده اند، که آیا در مقدار لازم برای وجوب زکات... مالیات گرفته شود و یا کمتر و یا بیشتر از آن؟

1. **شافعیه و مالکیه برآنست که :** برای اموال تجارتی که از آن مالیات (عشور) گرفته میشود هیچ گونه نصاب معین وجود ندارد.
 2. **اما احناف و حنابلہ** برای آن نصاب معین تعیین کرده اند:
 - أ. احناف میگویند: نصاب آن همان نصاب زکات (20 دینار طلا و 100 درهم نقره) است.
 - ب. حنابلہ میگویند: نصاب آن نصف نصاب زکات است.
- اما قول راجح قول حنابلہ است: زیرا ایشان به نص منقول از عمر استناد کرده اند ، همچنان استدلال حنابلہ با قید نصاب به 100 درهم به تفسیر عمر بن عبدالعزیز از قول عمر بن خطاب در نوشته اش به زریق بن حیان میباشد که گفته بود: «**من مر بک من اهل الذمة فخذ مما يديرون في التجارات من كل عشرين ديناراً ديناراً ، فما نقص فحساب ذلك حتى تبلغ عشرة دنانير ، فإن نقصت ثلث دينار فلا تأخذ منه شيئاً**».

ترجمه: هرگاه از نزد تو فردی از اهل ذمه عبور کرد پس از هریک از ایشان که کاروان تجارتی را بعهدہ دارند از هر 20 دینار مقدار مال یک دینار اخذ کن ، اما اگر مقدار آن کمتر ازین بود پس آنرا حساب کن تا آنکه مقدار آن به 10 دینار برسد (یعنی

کمتر از 10 دینار را مالیه أخذ نکن) ، و اگر مقدار (مالیه) آن از ثلث دینار کمتر بود از وی هیچ چیزی اخذ نکن. أبو عیید در کتاب الأموال (ص 37) میگوید: 10 دینار معادل 100 درهم در زکات میباشد ، و نزد ما این موضوع تأویل حدیث عمر بن خطاب یکجا با تفسیر عمر بن عبدالعزیز از آن میباشد ، و درین باب مفسری را سراغ نداریم که بیشتر از ایشان بداند ، و قول سفیان الثوری نیز همین میباشد.

عشر (مالیات) سالانه یکبار گرفته میشود:

جمهور فقهاء به این نظر هستند که از تجارت حربی و ذمی عشر گرفته نمیشود ، مگر اینکه کالاها را از خارج شهر وارد کرده باشد همانطوریکه امروز (گمرکات مرزی) وجود دارد ، بنا هرگاه تاجر کالاها را از خارج وارد کرد باید مالیات (عشر و یا نصف عشر) آنرا بپردازد ، آنگاه برایش اجازه ورد به دار الاسلام داده میشود اما هنگام نقل و انتقال آن اموال به داخل دار الاسلام مکلف نیست چیزی بپردازد.

و همینطور این مالیات سالانه جز یکبار حصول نمیگردد: و بعضی از فقهاء این حکم را با حکم زکات قیاس نموده اند. بیهقی از زیاد بن حدیر روایت میکند: که پدرش از نصرانی ها سالانه دو بار مالیات میگرفت، چون یکی از ایشان نزد عمر بن خطاب آمد و گفت: ای امیر المؤمنین والی ات از نزد من سالانه دو بار عشر میگیرد ، عمر گفت: این کار را نباید بکند ، بر اوست که سالانه یکبار عشر را جمع آوری کند⁶⁹ ، و در روایت دیگر آمده است- پس یکی از نصرانی ها نزد عمر آمد و گفت: والی تو سالانه دو بار از من عشر (مالیه) میگیرد، عمر گفت: تو کی هستی؟ گفت: من پیر مرد نصرانی هستم ، عمر گفت: من پیر مرد حنیف هستم ، پس برای والی خود نوشت که سالانه جز یک بار عشر (مالیات) اخذ نکند⁷⁰.

کالا های که از آن عشر (مالیات) گرفته میشود:

⁶⁹ . منتخب کنز العمال من مسند أحمد 2/201 ، الأموال 538.

⁷⁰ . مصنف ابن أبي شيبة ج 2 ص 417 رقم: 10589- «جاء نصراني إلى عمر ، فقال: إن عاملك عشر في السنة مرتين ، فقال: من أنت؟ فقال: أنا الشيخ النصراني ، فقال له عمر: و أنا الشيخ الحنيف ، فكتب إلى عامله أن لا تشعر في السنة إلا مرة».

از هرگونه کالا های که داخل شهرهای مسلمانان (دار الاسلام) میگردد عشر و یا نصف عشر گرفته میشود، حتی از خمر و خنزیر نیز هرگاه دولت اسلامی برای وارد نمودن آنرا با ذمیان و یا مستأمنان نصاری موافقت کرده باشد و تجارت آنرا به ایشان اجازه داده باشد ، عشر (مالیات) گرفته میشود ، اما از عین (ذات مال) نه ، بلکه از قیمت آن نقداً گرفته میشود ، زیرا عین آن نزد مسلمانان (متقوم نیست) یعنی: مال نبوده و قیمت ندارد ، و این رأی شافعیه و أبی یوسف و مالکیه و یک رأی از حنابله میباشد⁷¹.

و از عمر روایت است که میگوید: «**ولو هم بیع الخمر و الخنزیر بعشرها**». ترجمه: هرچند ایشان بیع خمر و خنزیر را انجام بدهند ازیشان عشر (10/1) مالیات اخذ نماید. أبو عبید در معنی قول عمر رضی الله عنه میگوید: هرچند ایشان آنچه را بخرند شما ازیشان قیمت آنرا (بعنوان مالیات) اخذ نماید⁷².

و همچنان مسلمانان از رأس المال خمر و خنزیر نیز جزیه میگرفتند و بعداً آنرا بفروش میرسانیدند ، پس عمر و همچنان بلال رضی الله عنهم بر اینکار شان اعتراض کرد ، اما غیر از خمر و خنزیر و خود مرده سائر اشیاء از عین (ذات مال) و یا از ثمن (قیمت) آن میتوان مالیه گرفت.

فرق میان مالیات (تعشیر) بر ذمی و حربی:

1. از ذمی نصف عشر گرفته میشود اما از حربی عشر کامل.
2. از ذمی نصف عشر کالاهای وارداتی گرفته میشود ، اما از حربی عشر کامل از کالاهای که وارد دار الاسلام میکند ، عم ازینکه آنرا بفروشد یا نفروشد (و نگهدارد).
3. هرگاه ذمی مدیون (قرض دار) باشد و دین نیز بر بالای وی ثابت شود نصف عشر نیز از بالای وی برداشته میشود ، اما حربی در ادعایش تصدیق نمیگردد ، هرچند مدیون بودن خویش را ثابت نیز کند و از وی عشر کامل گرفته میشود.

⁷¹ . أنظر آثار الحرب 536 نقلاً عن الإمام 4/125 ، الخراج لأبي يوسف 133 ، الشرح الصغير 1/316 .

⁷² . الأموال ص 50 ، و المغني 8/520 .

مبحث بنجم: آداب جهاد:

1- منع مثله کردن و تشویه⁷³:

اسلام دینی است که در مقام رفیع از پستی ها و اعمال دنی و حقیر کننده و خصومات زشت و ناپسند مخالف طبیعت و فطرت بشر قرار دارد ، که نتیجه ئی باعث گردد تا از اجساد مرده گان انتقام گرفته شود.

تاجائیکه گفته میتوانیم این عمل (انتقام از مرده گان) زشت تر و پست تر از اعمال جاهلیت است زیرا هرگاه با چنین واقعه ای مواجه میشدند بیزاری و براءت خویش را از آن اعلان میکردند ، طوریکه ابو سفیان در غزو أحد مخاطب به مسلمانان گفت: شاید شما در میان کشته گان تان جسد مثله شده ئی را دریابید اما بدانید که من هرگز به آن دستور نداده ام و نه هم اینکار مرا خوش میآید⁷⁴.

اما فقهاء درین موضوع با ابراز دو رأی مختلف با هم اختلاف کرده اند:

1. **رأی اول** : رأی احناف و حنابله : در ابتداء ایشان مثله را جواز نمیدهند اما هرگاه مثله کردن به عنوان جزاء (قصاص) باشد و یا در معامله بالمثل آنگاه جواز میدهند.

2. **رأی دوم** : رأی شافعیه و مالکیه : به کراهیت و تحریم مثله کردن قائل هستند ، و این را برابر میدانند که از ابتداء باشد و یا در معامله بالمثل.

تعریف مثله :

نووي در (تهذيب الأسماء و اللغات) در تعريف مثله ميگويد: « إذا قطع أطرافه و أنفه أو أذنه أو مذاكيره و نحو ذلك ، و الاسم : المثلة قالوا : و اما مثل بالتشديد فهو للمبالغة. قال الباجي : يريد العبث في قتلهم بقطع الأيدي ، و الأرجل ، و فقه العین ، و قطع الأذان ، و انما يقتل من أسر منهم بضرب الرقاب ».

⁷³ . مثله: به معنی بریدن گوش یا بینی ، ویا کشیدن چشم یا قلب و امعاء جسد و یا قطع نمودن اعضاء ، و التشویه: به معنی زشت ساختن صورت است.م.

⁷⁴ . رواه البخاري / العيني - ص 103.

ترجمه : هرگاه دست و پا و یا گوش و بینی و یا خصیه ها (آلات مردی) شخص و یا امثال آن بریده و قطع گردد به آن مثله میگویند : و در مورد اسم المثله میگویند : و گفتن مثل با تشدید جهت مبالغه در عمل گفته میشود ، باجی میگوید : میخواهند بیهوده گی و اهانت در کشته شده گان را با بریدن دست ها ، و پا ها و بیرون کردن چشمان ، و بریدن گوش ها ، و همچنان اینکار خویش را با کشتن اسیرانی ازیشان با زدن گردن هایشان نیز نشان میدهند.⁷⁵

و احناف و حنابله بر صحت رأی شان به حدیث العرنیین روایت صحیحین استدلال کرده اند که از انس بن مالک روایت است که میگوید : « **أَنْ رَهْطًا مِنْ عُكْلٍ ثَمَانِيَةٍ قَدَمُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَبْغِنَا رَسُولًا، قَالَ: مَا أَجْدُ لَكُمْ إِلَّا أَنْ تَلْحَقُوا بِالذُّودِ، فَانْطَلِقُوا فَشَرِبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا حَتَّى صَحُوا وَسَمِنُوا، وَقَتَلُوا الرَّاغِي وَاسْتَأْفَوْا الذُّودَ، وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ. فَأَتَى الصَّرِيخُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَبَعَثَ الطَّلَبَ، فَمَا تَرَجَّلَ النَّهَارَ حَتَّى أَتَى بِهِمْ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ ثُمَّ أَمَرَ بِمَسَامِيرٍ فَأَحْمَيْتْ فَكَحَلَهُمْ بِهَا وَطَرَحَهُمْ بِالْحَرَةِ يَسْتَسْقُونَ فَمَا يَسْقُونَ حَتَّى مَاتُوا** »⁷⁶.

ترجمه : گروهی از قبیله عکل که هشت نفر بودند، نزد نبی صلی الله علیه وسلم آمدند، لیکن اقامت در مدینه را دوست نمیداشتند، و گفتند: یا رسول الله برای ما شیر آماده کن، رسول الله گفت: برای شما نمی توانم شیر آماده کنم، مگر تا آنکه به گله گاه شتران بروید، آنها بدانجا رفتند و از شیر و ادار شتران نوشیدند، تا آنکه صحت یافتند، آنگاه شترچران را کشتند و شترانش را ربودند، و بعد از اسلام آوردن کافر شدند، سپس کسی فریاد کنان نزد رسول الله صلی الله علیه وسلم آمد، نبی صلی الله علیه وسلم گروهی را به تعقیب ایشان فرستاد و آفتاب هنوز بلند نشده بود که آنها را آوردند، آن حضرت فرمود، که دست و پای ایشان را قطع کنند، و سپس دستور داد، که بر چشم هایشان میل کشیده شود، پس میل ها داغ کرده شد، و بر چشمان شان کشیده شد، و آنها را به الحرة- سنگزار مدینه-

⁷⁵ . جزء المسالك 8/239.

⁷⁶ . أخرجه البخاری فی صحیحه: 3018.

انداختند، در حالیکه ایشان آب میطلبیدند، برایشان آب داده نشد تا آنکه مردند.

أبو قلابه میگوید: مرتکب قتل، سرقت و حرب با الله و رسول اش صلی الله علیه وسلم و باعث بر انگیختن فساد در زمین شده بودند.

کرمانی میگوید: نبی صلی الله علیه وسلم با ایشان همانگونه رفتار کرد که ایشان با چوپان رفتار کرده بودند مانند؛ میل کشیدن به چشم های شان و غیره، اما حدیث «**لا تعذبوا بعذاب الله**»- ترجمه: به گونه ای عذاب الله کسی را مجازات نکنید؛ در موضع جزاء های منهی عنه در مقابل فعل جانی مورد ندارد، و بخاری نیز به این حدیث (العربیین) در باب جواز حریق نمودن چشمان با آتش استدلال نموده است، هرچند ایشان چشم های چوپان ها را حریق نکرده باشند، که در غیر آنصورت هرگاه مشرکی مسلمان را حریق نماید، از باب اولی مشرک به آتش زده میشود⁷⁷.

و مسلم از انس روایت میکند که میگوید: «**إنما سمل النبي صلی الله علیه وسلم أعین أولئك، لأنهم سملوا أعین الرعاء**»⁷⁸. ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم بخاطر آن چشم های ایشانرا میل کشید، زیرا آنان نیز چشمان چوپانان را به میل کشیده بودند.

و این تعداد فقهاء این دو حدیث (العربیین و نهی از مثله) را با هم جمع کرده اند و حدیث العربیین را منسوخ نمی دانند.

دلائل شافعیه و مالکیه :

1. مالکیه و شافعیه به حدیث سلمیان بن بریده عن أبیه استدلال میکنند که میگوید: «**كان رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا أمر امیرا علی جیش أو سرية أوصاه....أغزوا و لا تغلوا و لا تغدروا و لا تمثلوا و لا تقتلوا ولیدا**»⁷⁹.

ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم هرگاه شخص را به امارت لشکر و یا سریه ای میگماشت، برایش توصیه میکرد....بجنگید

⁷⁷ . العيني / بخاري ص 87 .

⁷⁸ . رواه مسلم عن انس بن مالك .

⁷⁹ . البخاري .

اما از حد مگذرید و پیمان شکنی نکنید و نه کسی را مثله نماید و نه هم اطفال را بکشید.

2. و همچنان بخاری از عبدالله بن یزید الانصاری روایت میکند که گفت: «**نهی نبی صلی الله علیه وسلم عن النهی و المثلة**».

ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم از گرفتن چیزی از شخص بزور و مثله کردن نهی کرده است.

و در روایت صحیح نزد أبوداود از سمرة بن جندب روایت است که میگوید: «**كان نبي الله صلى الله عليه وسلم يحثنا على الصدقة ، و ينهانا عن المثلة - و كذلك من عمران بن حصين**»⁸⁰.

ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم ما را تشویق به صدقه میکرد ، و از مثله کردن نهی مینمود - و به مثل این روایت از عمران بن حصین نیز روایت شده است.

و بعضی از این گروه فقهاء احادیث نهی از مثله کردن را ناسخ حدیث العرنیین میدانند.

ابن سیرین بعد از ذکر حدیث العرنیین میگوید: این حکم قبل از نزول نصوص حدود نافذ بود ، و سعید بن جبیر بعد از ذکر حدیث العرنیین میگوید: رسول الله صلی الله علیه وسلم هرگز کسی را مثله نکرده است نه قبل و نه بعد از نهی اش از مثله که گفته است: **لا تمثلوا بشيء**.

ترج :

ما درین موضوع مذهب شافعیه و مالکیه را که قائل به منع مثله کردن هستند ترج میدهیم ، زیرا عدم انجام این عمل با قواعد عام در اسلام در موافقت قرار دارد ، و با روح تعالیم این دین همچنان سازگار میباشد ، همانطوریکه از زهری درین مورد روایت است که میگوید: هیچگاه برای نبی صلی الله علیه وسلم سر بریده شده ئی کسی برده نشده است ، اما برای

⁸⁰ . صحیح سنن أبی داود: 2667.

ابی بکر صدیق سر یک مقتول را بردند اما وی از آن انکار کرد ،
و اولین کسیکه نزد وی سران قطع شده دشمنان شان برده
شد عبدالله بن زبیر بود ، همانطوریکه این قضیه را حدیث
مروی از بیهقی و عبدالرزاق از عقبه بن عامر تأیید میکند که
گفته است: **«أن شرحبیل بن حسنة وعمرو بن العاص
بعثا بریدا الی ابي بکر الصديق رضي الله عنه برأس ؛
یناق» فقال : اتحملون الجيف الی مدینة رسول الله
صلی الله علیه وسلم ؟ قلت : یا خليفة رسول الله
إنهم يفعلون بنا هكذا ، قال : لا تحملوا إلینا منهم
شیئاً»**⁸¹.

ترجمه: شرحبیل بن حسنة و عمرو بن العاص به ابوبکر صدیق
نامه ای یکجا با سر و گردن بریده شده فرستاد ؛ پس ابوبکر
گفت: آیا شما با خود مردار (لاشه) را به مدینه رسول الله
صلی الله علیه وسلم میآورید ؟ گفتم : ای خلیفه رسول الله
آنان با ما نیز چنین میکنند ، گفت: هیچ چیزی (یعنی عضو
بدن) ازیشانرا نزد من نیاورید.

پس قول ابی بکر رضی الله عنه دلالت به منع مثله کردن
دارد هرچند در معامله بالمثل نیز مطرح باشد.

2- سوزانیدن با آتش :

سلف درین موضوع با هم اختلاف کرده اند.

1. عمر و ابن عباس رضی الله عنهم و غیره از کبار اصحاب
مطلقاً آنرا مکروه میدانند ، اعم ازینکه بسبب کفر شخص ، و
یا در حالت مقاتله و یا قصاصاً صورت گیرد.

2. اما علی بن ابی طالب و خالد رضی الله عنهما آنرا جواز
میدهند.

أ. و اصحاب رأی اول : بحديث أبي هريرة رضي الله عنه
استدلال میکنند که میگوید: **«بعثنا رسول الله صلى الله
عليه في بعث فقال : ان وجدتم فلانا و فلانا
فاحرقوهما في النار ، ثم قال رسول الله صلى الله
عليه وسلم حين أردنا الخروج : إني أمرتكم ان**

⁸¹ . سنن البيهقي 9/132 ، منتخب كنز العمال من سمنند أحمد 2/323 ، و أحمد في
مسند و ابن أبي شيبة في مصنف بإسناد صحيح .

**تحرقوا فلانا و فلان ، و ان النار لا يعذب بها الا الله
فان وجدتموهما فاقتلوهما»⁸².**

ترجمه : نبی صلی الله علیه وسلم ما را در لشکری فرستاد و گفت: اگر فلانی و فلانی را دریافتید پس ایشانرا در آتش بسوزانید ؛ سپس هنگام خروج ما گفت: من دستور دادم که فلان و فلان را بسوزانید ، اما آتش چیزی است که جز الله به آن عذاب نمیدهد ، پس اگر آنان را دریافتید ایشان را بکشید- و منظور از فلان و فلان : هبار بن الاسود ، و نافع بن عبدقیس (ویا رفیقہ بن اللذان) میباشد ، که شتر زینب بنت رسول الله صلی الله علیه وسلم را هنگام هجرت اش برانگیخته بود ، پس او ترسید و از ترس زیاد حمل خویش را وضع کرد و شدیداً مریض شد.

همچنان به حدیث عکرمه که میگوید: «أن علیا رضي الله عنه حرق قوما فبلغ ابن عباس فقال: لو كنت أنا لم أحرقهم لأن النبي صلى الله عليه وسلم قال: لا تعذبوا بعذاب الله»⁸³.

ترجمه: علی رضی الله عنه افراد قومی را سوزانید ، زمانیکه خبر این واقعه به ابن عباس رسانیده شد گفت: اگر من میبودم ایشانرا نمی سوزانیدم ، زیرا نبی صلی الله علیه وسلم میفرماید: به عذاب الله کسی را مجازات (تعذیب) نکند.

ب. اما اصحاب رأی دوم : همانطوریکه مهلب میگوید: این نهی علی وجه تحریم نیست ، بلکه علی سبیل تواضع میباشد ، و فعل صحابه دلالت به جواز سوزانیدن دارد ، و نبی صلی الله علیه وسلم نیز بر چشم های (العرنیین) با آهن داغ شده میل کشید ، و ابوبکر بغات (باغیان) را در حضور صحابه سوزانید ، و همینطور خالد بن ولید مردمان از اهل رده (مرتدین) را با آتش سوزانید.

و اکثر علماء مدینه سوزانیدن حصار (قلعه) و سواری (وسائل حمل و نقل) را جواز داده اند.
و احناف نیز سوزاندن حصار های (دشمن) را با آتش هرچند در میان آنان مسلمانان نیز باشد جواز داده اند.

⁸² . رواه البخاري / فتح الباري - 6/112.

⁸³ . رواه البخاري / فتح الباري - 6/113.

سرخسی در مبسوط 10/64 میگوید: و زیر آب قرار دادن شهر اهل حرب ، و سوزانیدن آنها با آتش ، و آماج (هدف) قرار دادن شان با منجنیق ، هرچند در میان شان اطفال و افرادی از مسلمانان باشد ، مانعی ندارد.... و نبی صلی الله علیه وسلم منجنیق را بر بالای اهل طائف نصب کرد ، و قصر عوف بن مالک را سوزانید.... و از سوزانیدن آن بدلیل موجودیت زنان و اطفال در داخل آن نهی نکرد ، و همچنان به سبب موجودیت اسیران مسلمان نیز از حریق نمودن آن نهی نکرد ، بلکه تنها به هدف اینکه داشتند یعنی: حریق نمودن مشرکین ، اینکار را انجام دادند.⁸⁴

رأی ما در مورد سوزانیدن :

قول ما منع تحریق (سوزاندن) انسان در آتش میباشد ، در صورتیکه توانائی کشتن او به شیوه ای دیگر امکان داشته باشد ، زیرا احادیث وارده درینمورد صراحت به کراهیت و تحریم دارد ، بنا هرگاه چنین (دشمن ، و یا مورد از قصاص) در اختیار ما قرار گیرد ، با امکاناتی که در دسترس داریم با شمشیر (و یا وسائل دیگر) وی را بقتل میرسانیم.

اما هرگاه دشمن در شهر ممتنع⁸⁵ ، و یا دژ و قلعه ، و یا وسیله نقل و انتقال در بحر باشند ، و بخواهیم ایشانرا از نقاط دور هدف قرار بدهیم و بقتل برسانیم ، پس درینصورت استعمال آتش بمنظور سوزانیدن و قتل ایشان جواز دارد. و در اصول هرگاه میان حکم به نهی و اباحت تعارض پیش آید ، عمل به نهی مقدم قرار میگیرد ، همانطوریکه درین مسئله احادیث در نهی ، و حدیث العرنیین در اباحت وارد گردیده است ، پس راجح آنست که نهی را مقدم بر اباحت قرار بدهیم ، همانطوریکه حرام بر واجب و مندوب و مباح مقدم قرار میگیرد ، و مکروه بر مباح و مندوب یا مستحب.

امام شافعی در الأم 4/162 میگوید: و هرگاه مسلمانان کسی از مشرکین را به اسارت گیرد و بخواهند او آنها را بکشند ، پس ایشان را با زدن گردن های شان بکشند ، و ازین حدود تا مثله کردن و بریدن دست ها و پاها و یا عضوای از اعضاء و یا

⁸⁴ . أنظر المبسوط : 10/32.

⁸⁵ . شهری که ورود به آن ممکن نباشد ، مراد از آن شهر های قدیمی مانند بابل است که در میان یک حصار بزرگ با دیوار ها بلند واقع شده بود.

مفصل ، و یا پاره کردن بطن ، و یا حریق نمودن ، و یا دو شق کردن... وی تجاوز نکنند، زیرا نبی صلی الله علیه وسلم از مثله کردن و کشتن به شیوه های متذکره منع کرده است.

3- **دفن لاشه مشرکین و عدم گرفتن پول از اجسادشان**⁸⁶:

از آداب جهاد دفن لاشه اجساد مقتولین مشرکین است ، یعنی هرگاه قصد گرفتن پول در مقابل مسترد کردن اجسادشان به مشرکین موجود باشد پس راجح عدم أخذ پول (قیمت) در مقابل دفع جسد به مشرکین میباشد.

و نبی صلی الله علیه وسلم اجساد زعماء قریش را در روز بدر به گودالی انداخت ، و نیز برای یهودیان بنی قریظه هنگام کشتار ایشان خندق های را حفر کرد.

و ابن اسحاق در (کتاب المغازی) آورده است که : مشرکین از نبی صلی الله علیه وسلم خواستند تا جسد نوفل بن عبدالله بن المغیره را برای شان بفروشد ، اما برای وی از قبل خندقی حفر کرده شده بود ، پس نبی صلی الله علیه وسلم گفت: ما نه بجسد وی و نه به قیمت اش نیاز داریم - ابن هشام میگوید: برای ما از زهري رسیده است که ایشان به ده ها هزار (درهم یا دینار) پیشنهاد کرده بودند.

سرخسی در مبسوط 10/128 میگوید: در مورد بیع (فروش) لاشه کفار ، ابو یوسف میگوید: أبوحنيفة هیچ مانعی در دار الحرب به آن نمی بیند ؛ اما ابو یوسف آنرا مکروه دانسته و از آن نهی میکند.

4- **منع سفر با مصحف به سرزمین کفار:**

بخاری از عبدالله بن عمر رضی الله عنهما روایت میکند که گفت : **«أن رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى أن يسافر بالقرآن إلى أرض العدو»**⁸⁷.

ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم از سفر نمودن با قرآن به سرزمین دشمن منع کرده است.

⁸⁶ . باب دفن جيف المشركين و عدم أخذ اثمان جيفهم / البخاري: 3185.

⁸⁷ . فتح الباري 6/100.

امام مالک میگوید : این بخاطر ترس از آنست که دشمن به آن توهین و بی احترامی نماید.
اما فقهاء در حکم سفر با قرآن به سرزمین کفار اختلاف کرده اند:

1. **شافعیه و احناف و امام بخاری :** به جواز سفر با قرآن به سرزمین دشمن (دار الکفر) قائل هستند در صورتیکه قرآن از توهین و بی احترامی و استهانت و استخاف از جانب کفار در امان باشد.

نووی میگوید: این حدیث دلالت بر منع سفر با مصحف به سرزمین کفار به دلائل مذکور میباشد ، و آن ترس از بی احترام و توهین و هتک حرمت قرآن است ، پس هرگاه ترس ازین علت با داخل شدن لشکریان مسلمان پیروز و غالب بر ایشان ازین برود ، هیچ کراهیت و منع در آن بدلیل ازین رفتن علت موجود نمیباشد ، و این قول صحیح درینمورد است.

2. **اما امام مالک و اصحابش :** مطلقاً به عدم جواز این کار قائل میباشند.

و ما مذهب اول را درینمورد راجح میدانیم : که قائل به جواز حمل قرآن به سرزمین دشمن است در صورتیکه قرآن از استخفاف و اهانت و بی احترامی در امان باشد ، و همچنان موضوع دیگر اینکه : در آنزمان مصاحف مطبوعه به شکل امروزی آن و به حجم کوچک که حتی در جیب نیز گنجایش گذاشتن اش است موجود نبود ، تا آنکه بشکل محفوظ و امن قرار داشته باشد ، و نیز این سؤال مطرح میگردد : که چگونه سفر برای یک مسلمان به شهرهای کفر امکان داشته میتواند در چالیکه زاد و توشه اش (قرآن و سنت) همراه اش نباشد.
و آنچیزیکه ما را در میدان معرکه از جوانان مسلمان به تعجب انداخته است آنست که هرگاه ازیشان سؤال میکردیم مصحف ات کجا است؟ میگفت: در پشاور فراموشش کرده ام؛ و این جوابی بود که سخت ما را میرنجانید و اندوهگین میساخت، و میگفتیم: چگونه برای یک مسلمان امکان دارد تا در سرزمین ابتلاء و جهاد پیاید اما بدون کتاب الله و یکسال یا کمتر و یا زیاتر بدون قرآن زندگی کند ، بدون آنچیزیکه آنرا

دوست میدارد و به با خواندن آن نشاط مییابد و انس میگیرد و مایوس نمیگردد و خوشحال میشود؟!
امر عجیب و غریبی بود که ما توان تحمل آنرا نداشتیم.

5- حکم بیع (فروش) قرآن برای کافر :
در مورد تحریم بیع مصحف برای کافر هیچ اختلافی وجود ندارد هرچند به ظن و گمان توهین به آن موجود نگردد.

6- اهدای قرآن برای کافر :
باجي (مالکی) میگوید: هرچند یکی از کفار رغبت و حرص به فرستادن (یا هدیه کردن ...) قرآن به وی داشته باشد ، نباید فرستاده شود ، زیرا او نجس ، جنب بوده جواز ندارد تا مصحف را لمس کند⁸⁸.

7- نوشتن نامه برای کافر که در آن آیات قرآنی باشد:
در جواز آن هیچ اختلافی میان علمای سلف وجود ندارد ، زیرا رسول الله صلی الله علیه وسلم برای هرقل نامه ای نوشت که در آن آیت { **يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ.....** } . تحریر شده بود.

8- منع قتل ضعیفان (غیر مقاتلین) :
اسلام جهاد را بمنطور درهم شکستن هرگونه مانعی در برابر دعوت اسلامی وضع کرده است ، عم ازینکه این موانع ، موانع سیاسی باشد ، یا عسکری (نظامی) ، و یا اقتصادی و اجتماعی .
بنأ با نظر داشت توجیهات نبوی شریف برای مجاهدین ، حرمت قتل زنان و اطفال ثابت است ، و درین مورد روایات صحیح زیادی نیز وجود دارد ، و دلیل برآن نیز به اتفاق جمیع فقهاء عدم مقاتله (محارب) بودن ایشان است ؛ همانطوریکه ابن بطلال و غیره - بر حرمت قصد کشتن زنان و اطفال قائل هستند؛ و میگویند: دلیل نکشتن زنان، ضعیف بودن ایشان ، و از اطفال ناتوانائی (و عصمت) شان از انجام فعل کفری⁸⁹

⁸⁸ . أوجز المسالك الى موطأ مالك 8/218.

⁸⁹ . مرفوع القلم بودن ایشان.

است ، هرچند در بقاء و موجودیت آنان منافع بزرگ (در حال و آینده) برایشان موجود میباشد⁹⁰.

و طحاوي : از هفت تن اصحاب رضی الله عنهم ؛ نهی (تحریم) قتل زنان و اطفال را روایت کرده است.⁹¹ نووی در شرح مسلم (12/48) میگوید: علماء بر تحریم قتل زنان و اطفال در صورتیکه جنگ نکنند اجماع کرده اند ، و اگر به جنگ (قتال) بیایند ، جمهور علماء میگوید: کشته شوند ، بر اساس قاعده (من قاتل یقتل)⁹²؛ و این قاعده بالای همه افراد هرچند زن باشد و یا راهب و خادم و شیخ....تطبیق میگردد.

و در صحیحین روایت زیادی بر منع و تحریم قتل زنان و اطفال آمده است که همه در حالات عادی دلالت دارد مانند؛ حدیث ابن عمر رضی الله عنهما که میگوید: **«وجدت امرأة مقتولة في بعض مغازي رسول الله صلى الله عليه وسلم فنهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قتل النساء والصبيان»**⁹³.

ترجمه: زن کشته شده ای را در بعضی مغازی رسول الله صلی الله علیه وسلم دریافتم ، پس نبی صلی الله علیه وسلم از کشتن زنان و اطفال نهی کرد.

اما هرگاه زنی به جنگ و کشتن بپردازد نزد جمهور فقهاء کشته میشود ، همانگونه ای که نبی صلی الله علیه وسلم زن یهودیه را در روز - قتال با بنی قریظه - کشت ، زیرا وی تیر (یا نیزه ای) را بالای محمود بن مسلمة پرتاپ کرده بود ، و زبیر رضی الله عنه ابن باطا را در روز احزاب کشت ، برای آنکه وی قوم خویش را برخلاف مسلمانان در جنگ کمک و مظاهرت میکرد.

اما مالکیه : در مورد ریختاندن خون زنان هرچند در قتال و حرب ، و معاونت حربی ها با صدای بلند خود (نعره زدن) و یا نگهداری از حصار و اسلحه مقاتلین شرکت داشته باشند شدت

⁹⁰ . فتح الباري 6/111.

⁹¹ . العيني / البخاري "15/80.

⁹² . کسیکه میکشد ، کشته میشود.

⁹³ . البخاري و مسلم.

بیشتر نشان داده اند- همانطوریکه از باجی و ابن سحنون این قول روایت است⁹⁴.

و مالکیه بعدم و تحریم قتل زنان هرچند در نعره سر دادن بر ضد مسلمانان در جنگ شرکت کنند به حدیث روایت مالک در موطأ استدلال کرده اند : که از عبدالرحمن بن کعب بن مالک روایت است که میگوید: «**نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم الذین قتلوا ابن ابي الحقیق**⁹⁵ **عن قتل النساء و الولدان ، قال: فکان رجل منهم یقول: برحت بنا امرأة ابن ابي الحقیق بالصیاح فأرفع علیها السیف ، ثم أذکر نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم فأکف ولولا ذاک لاسترحنا منها**».

ترجمه: رسول الله صلی الله علیه وسلم کسانی را که ابن ابي الحقیق را کشته بودند از قتل زنان و اطفال نهی کرد ، عبدالرحمن گفت: کسی از میان آنان بود که میگفت: زن ابن ابي الحقیق بر بالای ما فریاد میزد (و حزن خویش را ظاهر میکرد) ، پس شمشیر را بر بالایش بلند کردم ، بعداً نهی نبی صلی الله علیه وسلم بخاطرم آمد ، پس از وی دست کشیدم ، و اگر این نمی بود (یعنی قول نبی صلی الله علیه وسلم بخاطرم نیامد) خویش را از او راحت میساختیم (یعنی او را میکشیم تا سر و صدایش را خفه کرده باشیم).

اما رأی راجح که ما به آن قائل هستیم : اینست که هرگاه زنی در قتال (جنگ) با اظهار نظر ، فریاد و نعره در آوردن ، و یا نگهداری قلعه و اسلحه مشارکت داشته باشد کشته میشود ، همانطوریکه شافعیه نیز بر همین رأی هستند.

9- قتل اجیران و دهاقین که در سرزمین کفار مشغول کار هستند⁹⁶:

بعضی از فقهاء به این نظر هستند که اجیران و همینطور دهاقین کشته نمیشود زیرا ایشان در حرب داخل نبوده و هیچ گونه ارتباطی با این امور ندارند و نه هم در آن شرکت کرده

⁹⁴ . أوجز المسالك 8/222.

⁹⁵ . - هو ابو رافع اليهودي و اسمه عبدالله أو سلام-

⁹⁶ . اجیر: کسیکه در برابر مزد معین مکلف به اجرای کاری میباشد (مستخدم)، همچنان اجیر به معنی عسيف یا شیخ فانی (پیر مرد کهنسال) بکار رفته است.

اند ، نه با اظهار نظر و نه هم با دست ؛ و برین قول خویش به روایت ابی داود ، النسائی ، و ابن حبان استدلال کرده اند که از رباح بن الربیع روایت است که میگوید: «**كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في غزوة فرأى الناس مجتمعين ، فرأى امرأة مقتولة ، فقال: ما كانت هذه لتقاتل... فقال لأحدهم: إحق خالداً فقل له لا تقتل ذرية ولا عسيفا**»⁹⁷.

ترجمه: ما در غزوه با رسول الله صلى الله عليه وسلم بودیم ، متوجه شدیم که مردم بالای چیزی جمع شده اند ، پس دیدیم که زن مقتوله آنجا بود ، نبی صلى الله عليه وسلم گفت: اینان برای کشتن نیستند... پس از میان آنان کسی بود که گفت: نزد خالد برو و به او بگو: که هیچ زن و پیر مردی را نکشد⁹⁸.

و امام احمد و بیهقی از ایوب روایت میکنند که میگوید: «**نهی رسول الله صلى الله عليه وسلم عن قتل الوصفاء (العبد) والعسفاء**»⁹⁹.

ترجمه: نبی صلى الله عليه وسلم از کشتن برده گان و اجیران (ویا پیر مردان) منع کرده است.

اما دهاقین در نوشته عمر آمده است که گفته است « **لا تغلوا و لا تغدروا و لا تقتلوا ولیدا و اتقوا الله في الفلاحین فلا تقتلوهم الا أن ينصبوا** »¹⁰⁰ **لکم الحرب**»¹⁰¹.

ترجمه : غلو و زیاده روی نکنید ، و پیمان شکنی ننماید ، و طفل نوزاد را نکشید ، و از الله در مورد دهاقین ترس اختیار کنید و ایشانرا تا هنگامیکه جنگ را بر علیه تان نیرو ندهد نکشید.

⁹⁷ . رواه أبو داود و ابن ماجه و احمد بأسناد صحيح و صححه الألبانی/ فتح الباري 6/111.

⁹⁸ . ذرية : اسم يجمع نسل الانسان من ذكر و أنثى ، و اصلها الهمز لكنهم حذفوه فلم يستعملوها لا ير مهموزة ، و تجمع على ذريات و ذراري مشدداً ، و قيل اصلها من الذر بمعنى التفريق ، لان الله تعالى ذرهم في الارض و المراد بها في هذا الحديث النساء لأجل المرأة المقتولة./النهاية لابن اثير ج 2 ص 157 (ذر) . م

العسيف : هو الأجير وزنا و معنى-، عسيفا أو اسيفا : الشيخ الفاني و قيل العبد- النهاية لابن اثير ج 1 ص 12.

⁹⁹ . أخرجه أحمد ، و البيهقي و عبدالرزاق في مصنف 5/200- برقم: 9377 ، بإسناد صحيح عن أيوب.

¹⁰⁰ . ينصبوا : أى يؤكدوا و يتظاهروا.

¹⁰¹ . البيهقي 91 / 9.

همچنان از بیهقی روایت است که میگوید: «**كان أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم لا يقتلون تجار المشركين**»¹⁰².

ترجمه: اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم تاجران مشرکان را نمی کشتند.

10- قتل راهبان (Monks):

1. **جمهور فقهاء** - به استثناء شافعیه - به این رأی هستند که راهب که در صومعه گوشه نشینی و ترک دنیا اختیار کرده است، و با مردم یکجا نیست کشته نمیشود.

اما شمامسة (بزرگان قوم و ائمه کفر) کشته میشوند، زیرا ایشان اغلباً مصدر آرای نصاری میباشند.

و همینطور کشیش ها که در کلیسا و یا کنیسه ها میباشند و با مردم آمیزش و اختلاط دارند کشته میشوند.

2. **اما شافعیه**: قائل به قتل همه کفار میباشند، بجز زنان

و اطفال که از آیت کریمه: { **وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً** }، تخصیص شده اند، بدلیل اینکه آنان نیز همه مسلمانان را بدون استثناء میکشند.

و به حدیث روایت احمد، و ابوداود، و الترمذی با تصحیح آن

از سمرة بن جندب استدلال میکنند، که میگوید: «**أن رسول**

الله صلى الله عليه وسلم قال: اقتلوا شیوخ

المشركين و استحيوا شرخهم»¹⁰³¹⁰⁴.

ترجمه: رسول الله صلى الله عليه وسلم گفت: بزرگان و

شیوخ مشرکان را بکشید و نوجوانان آنان را زنده نگهدارید.

و جمهور به احادیثی که احمد و بیهقی از ابن عباس روایت

کرده اند استدلال میکنند، که نبی صلى الله عليه وسلم

میفرماید: «**لا تقتلوا أصحاب الصوامع**»¹⁰⁵ - ترجمه: صاحبان

صومعه ها را نکشید.

¹⁰² . البیهقی 9/99 و ابن أبی شیبہ فی المصنف: 33130.

¹⁰³ . الشرح: جمع شارخ، و هو الحدیث السن، شرح الشباب أوله.

¹⁰⁴ . رواه أبی داود، و الترمذی و أحمد عن سمرة بن جندب بأسناد ضعيف و ضعفه الألبانی.

¹⁰⁵ . رواه أحمد ج4 ص 461 و البیهقی 9/90 بأسناد حسن لغیره.

و هچنان به وصیت أبي بکر برای یزید بن أبي سفیان رضی الله عنه که میگوید: «**إنک ستجد قوما زعموا أنهم حبسوا أنفسهم لله ، فدعهم و ما حبسوا أنفسهم له ، و ستجد قوما فحصوا من أوساط رؤوسهم من الشعر فاضرب ما فحصوا عنه بالسيف**»¹⁰⁶.

ترجمه : تو گروهی را خواهی یافت که گمان میکنند ایشان خویشتن را برای الله محبوس ساخته اند، پس آنان و چیزهای را که خود را برای او (یعنی اصنام و مجسمه هایشانرا) محبوس کرده اند ترک کن (یعنی راهبان را نکش و مجسمه هایشان را نشکن) ؛ و کسانی را خواهی یافت که موهای وسط سر خویش را میتراشند¹⁰⁷، پس هرکسیکه موهایش را تراشیده بود با شمشیر او را بزن (و بکش).

و معنی «گمان میکنند ایشان خویشتن را برای الله محبوس ساخته اند»: باجي المالکي میگوید: مراد ازین قول راهبان است که خویش را از اختلاط (آمیزش) با مردم محبوس کرده اند ، رو به طرف آنچیزی کرده اند که آنرا عبادت میخوانند ، و از کمک و یاری رسانی اهل ملت و دین شان با ابراز رأی ، دادن مال ، و یا جنگیدن به نفع آنان دست کشیده است ، پس ایشان اعم ازینکه در صوامع و یا دیره ها و یا مغاره ها باشند کشته نمیشوند ، اما راهبان کنیسه ها ، همانطوریکه ابن حبیب المالکي میگوید : کشته میشوند ، زیرا ایشان از اهل ملت شان گوشه نشینی نکرده اند. انتهی.

و همچنان راهبان به برده گی و اسارت گرفته نمیشوند و نه هم از صوامع شان خارج کرده میشوند ، برخلاف شافعیه که قائل به برده گی و اسارت گرفتن آنان میباشند¹⁰⁸.

و سرخسی در مبسوط 10/127 در مورد قتل ضعیفان (الضعفاء) آمده است : ابو یوسف میگوید : از ابوحنیفه در مورد قتل زنان و اطفال و پیر مردان بزرگ که توانائی جنگیدن را ندارند و کسانیکه غیر ازیشان توانائی جنگیدن را ندارند پرسیدم؟ پس از آن نهی کرد و شدیداً از انجام آن کراهیت نشان داد.

¹⁰⁶ . أوجز المسالك 8/277 ، و موطأ مالک : 1627.

¹⁰⁷ . فحصوا رؤوسهم أي حلقوها / غریب الحديث لابن الجوزي ج 2 ص 178 - یعنی الشماسه و هم رؤساء النصارى.

¹⁰⁸ . أوجز المسالك 8/277.

و در مورد کشتن راهبان : ابویوسف و محمد در روایت السیر الکبیر از ابو حنیفه نقل میکنند : که کشته نمیشود.
و در روایت دیگر : ابویوسف میگوید : از ابوحنیفه در مورد اصحاب صوامع و راهبان پرسیدم ، پس گفت: من کشتن ایشان را بهتر میدانم و گفت: آنان آئمه کفر هستند.
و در روایتی از ابی حنیفه در مورد آنتعداد راهبانی که با مردم اختلاط و آمیزش دارند گفت: آنتعداد ازیشان که با مردم آمیزش دارند کشته میشود و آنتعداد دیگری که آمیزش ندارند کشته نمیشوند.

ابن عابدن میگوید: راهب در صومعه اش کشته نمیشود ، و نه هم اهل کنیسه ها که با مردم اختلاط ندارند ، و اگر اختلاط نمودند پس به مانند کشیش کشته میشوند.

11- اموال راهب :

ابن نافع از مالک در مورد راهب که صاحب یکتعداد اندکی از گوسفندان ، و زمین های زراعتی در سرزمین روم بود روایت میکند که گفت: آنها از نزدش گرفته نمیشود و زیرا چیز بی ارزشی است و نه هم گاو اش و نه هم گوسفندان اش گرفته میشود هنگامیکه دانسته شود که مربوط او میباشد ؛ سحنون میگوید: معنی قول مالک آنست : که هرگاه حیوانات و زمینی که دارد به مقدار کم و بقدر اکتفاء معیشت اش باشد برایش گذاشته میشود ، اما اگر بیشتر از آن باشد برایش گذاشته نمیشود ؛ و مراد از قول سحنون آنست : که هرگاه مالش از نزدش گرفته شود به معنی قتل وی و خارج ساختن اش از موضع اش میباشد که این امر غیر جائز میباشد¹⁰⁹.

چه زمانی تکلیف از قتل اطفال ، زنان و ضعیفان برداشته میشود:

تکلیف و گناه از قتل ضعیفان در دو حالت برداشته میشود:
1. **در حالات هجوم و یورش شدید:** با منجنیق و یا اسلحه مدافع بالای شهر ها و مراکز نظامی (معسکرات) و قریه ها و تجمعات کافر ، و این رأی جمهور فقهاء میباشد.

و استناد شان به حدیث صعب بن جثامة رضی الله عنه است که میگوید: «**مر بي النبي صلى الله عليه وسلم بالأبواء أو بودان فسئل عن أهل الدار يبيتون من المشركين ، فيصاب من نسائهم و ذراريهم قال: هم منهم**»¹¹⁰. ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم در آبواء یا بودان از کنارم گذشت، پس از وی در مورد خانواده مشرکین که اطفال و زنان که در آنجا با ایشان یکجا میباشند پرسیده شد، که در هنگام هجوم و یورش بسوی آنان، ایشان نیز آسیب مینند و کشته میشوند، پس نبی صلی الله علیه وسلم گفت: آنان از جمله ایشان است.

و معنی **یبتون**: یعنی هجوم آوردن بالای آنان در هنگام شب که زنان با مردان و اطفال با هم یکجا میباشند. و معنی قول **هم منهم**: جواز کشتن عمدی ایشان نیست، بلکه حکم شان به مانند حکم پدران شان در رفع گناه از مجاهد و نفی تکلیف از بالای وی میباشد، و آنهم هنگامیکه که باهم طوری آمیخته (یکجا) شده باشند که تمیز و تفریق ایشان از پدران شان جز باکشتن همه ایشان ممکن نباشد.

و فقهاء میان این حدیث و حدیث «نهی قتل زنان و اطفال» جمع کرده اند، زیرا جمع آن ممکن بوده و در حالت دوم گناه از شخص بدلیل اختلاط اطفال و زنان با پدران و مقاتلین شان برداشته میشود، که توانائی جدا کردن آنها و یا تفکیک شان هنگام هجوم میسر نباشد، و الله متعال میفرماید: **{ لا یكلف الله نفساً إلا وسعها }**، و اطاعت بقدر طاقت مطلوب میباشد.

و حالت نهی از قتل زنان و اطفال هنگامیکه تحقق میآید که افراد (یا جدا سازی) آنان و عدم قتل آنها جدا از پدران (یا شوهران) ایشان و اهل مقاتله ممکن باشد؛ و همچنان قتل ایشان هنگام اسارت شان نزد مسلمانان نیز حرام میباشد.

2. **حالت تترس**: و آن هنگامی است که کفار اطفال و زنان خویش و یا اسیران مسلمانان را برای خود سپر (سد مانع) از ضربات مسلمانان قرار دهند.

و جمهور فقهاء از بین بردن و کشتن این سپر را که در اصل قتل و کشتن آنها جواز ندارد ، جواز داده اند ، در حالیکه خون اسیران مسلمان حرام و قتل آنان جواز ندارد و همینطور زنان و اطفال کفار ، اما درین حالت تترس شدید مجاهدین صرفاً قصد قتل کسانی را دارند که کشتن آنان واجب است بدون آنکه کشتن شان حرام می باشد ، بناً اگر کسی از گروه دوم کشته شوند گناهی بالای مجاهدین نیست و نه هم تکلیفی ، زیرا ایشان در آن تقصیر نداشته و معذور می باشند.

اما امام مالک و اوزاعی : با رأی جمهور و اغلبیت فقهاء اختلاف کرده اند و گفته اند : لا يجوز قتل النساء و الصبيان بحال ، حتی لو تترس أهل الحرب بالنساء و الصبيان ، أو تحصنوا بحصن أو سفينة ، و جعلوا معهم النساء و الصبيان ؛ لم یجز رميهم و لا تحريقهم¹¹¹.

ترجمه : قتل زنان و اطفال در هیچ حالتی جواز ندارد ، هرچند اگر اهل حرب زنان و اطفال را سپر قرار داده باشند ، و یا اینکه در کشتی و یا قلعه ای سنگر گرفته باشند و همراه ایشان زنان و اطفال نیز باشد ؛ تیز باران کردن و به آتش زدن ایشان هردو جواز ندارد.

و شاید امام مالک حدیث صعب بن جثامه را منسوخ دانسته باشد ، همانطوریکه زهری به نسخ این حدیث اشاره نموده است ، و أبودواد این حدیث را از طریق زهری روایت کرده است که در اخیر حدیث زهری میگوید: «ثم نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد ذلك عن قتل النساء و الولدان».

ترجمه: اما سپس نبی صلی الله علیه وسلم بعد ازین واقعه از قتل زنان و اطفال منع کرد.

اما رأی جمهور راجح تر است زیرا ایشان میان دو حدیث جواز و منع جمع کرده اند ، و همچنان نبی صلی الله علیه وسلم روز فتح به قتل جمیع کفار - بدون استثناء - دستور داده بود ، و گفته بود : «أقتلوهم ولو وجدتموهم معلقين بأستار الكعبة- منهم جاريتان لبعدالمطلب».

ترجمه: آنان را بکشید هرچند ایشان را معلق (یا ممتسک)¹¹² به پوش کعبه ببینید؛ که از جمله آنها دو کنیز عبدالمطلب نیز بود.

3. **حالت سوم:** کشتن آنتعداد ضعفاء (پیر مردان و غیره) که در جنگ با استعمال رأی ، فعل ، و یا مال اشتراک نموده است ، هرچند تمیز و جدا نمودن آنها از محاربین ممکن باشد. همانطوریکه صحیحین قتل درید بن الصمة را که 120 سال سن داشت و نابینا نیز بود ، توسط ابو عامر الاشعری رضی الله عنه در جنگ هوازن روز حنین روایت میکند ، زیرا وی با وجود این همه با اظهار نظر و نصیحت دشمن در جنگ مشارکت داشت ، مالک بن عوف از وی صرف نظر کرد ، اما ابو عامر الاشعری بعد از پیروزی در حنین و اوطاس وی را کشت ، و - نبی صلی الله علیه وسلم برین کار وی اعتراض نکرد.

و همچنان مسلمانان زن یهودیه را که محمود بن مسلمه را در روز قریظه با پرتاب تیر (یا نیزه ای) بسوی وی بقتل رسانیده بود کشتند.

نووی میگوید: *أجمع العلماء على تحريم قتل النساء والصبيان إذا لم يقاتلوا فإن قاتلوا ، قال جماهير العلماء : يقتلون.* ترجمه: علماء بر تحریم قتل زنان و اطفال که در جنگ مشارکت ندارند اجماع کرده اند اما هرگاه جنگیدند ، جمهور علماء میگوید : کشته میشوند.

رأی ما درین مسأله :

میگویم: مالکیه در منع و تحریم قتل زنان و اطفال و اشخاص ناتوان و راهبان حتی در حالت تترس تشدد کرده اند ، و در موقف کامل متناقض با شافعیه که قتل راهبان و کهنسالان کفار ، زنان و اطفال را در هر حالت جواز داده اند قرار دارند. اما ما قول راجح درین مسئله را جواز قتل آنتعداد (از اطفال و زنانی ...) میدانیم که با محاربین در حالات تترس و هجوم طوری آمیخته باشند که تفکیک آنان از یکدیگر ممکن نباشد ، همانگونه ایکه احناف نیز به آن قائل هستند ؛ یعنی: بعدم و

¹¹² . قرینه طلب امان است.

تحریم قتل شان هنگامی قائل هستیم که افراد یا جدا ساختن آنان از حریبان (مقاتلین) ممکن باشد ، زیرا اصل دز قتل مقاتله (یا محارب) بودن است ، بناً اگر از میان آنان کسانی بود که قتال و جنگ را علیه مسلمانان (با مال ، اظهار رأی یا ساختن استراتژی جنگ....) تقویت میکرد ، آنانرا میکشیم. از همین جهت احناف در باب جزیه قول برین دارند که از ایشان جزیه گرفته نمیشود بدلیل آنکه ایشان از اهل قتال نیستند.

طوریکه جصاص در أحكام القرآن (4/289) میگوید: لذا اصحاب ما میگوید: هرگاه از اهل قتال نبودند پس جزیه بر بالایشان نیست ، و میگویند: مانند؛ کور ، فلج ، یا معذور (زمنی¹¹³) ، و یا پیر مرد بزرگسال (شیخ فانی) ، و همچنان زنان و اطفال زیرا ایشان اهل قتال نیستند ، (بسبب آنکه جزیه در برابر قتال ازیشان گرفته میشود.... و اینکه عمر به أمراء لشکر نوشت : که از ایشان کسی را نکشند جز در حالاتی که ایشان در جنگ سهم گیرند) ، و این قول همه احناف در روایت مشهور شان میباشد- و درین مسئله حق با احناف بوده و رأی شان راجح و واضح میباشد.

اما شافعیه علت قتل آنانرا کفر میدانند ، طوریکه الله متعال میفرماید: { فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَخْصِرُواهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ }.

و میگویند: این آیت عام بوده و همه مشرکین جز زنان و اطفال که با نص تخصیص شده اند شامل آن میگردند ، و بغیر این دو صنف باقی همه (بشمول شیخ کبیر فانی و راهب...) کشته میشوند.

اما در مورد راهبان همچنان قول احناف که قول جمهور نیز میباشد راجح است : یعنی آن راهبانی که با مردم اختلاط ندارند

¹¹³ . الضمن : من زمانة : أوكسر ، أو بلاء في جسده ؛ و الزمانة : من كتب نفسه في ديوان الزمنى ليعذر عن الجهاد ، أي سأل أن يكتب في جملة المعذورين. / النهاية في غريب الحديث - لابن الأثير : ج 3 ص 103.

کشته نمیشوند ، اما کشیش ها که با مردم اختلاط و امیزش دارند کشته میشوند.

و در مورد شیخ هرم (پیر مرد کنهسال) : همچنان رأی احناف که رأی جمهور بدون شافیهه است راجح میباشد، که میگویند کشته نمیشود؛ باجی المالکی در شرح وصیت ابوبکر برای یزید بن ابی سفیان میگوید: مراد از آن شیخ هرم (یا شیخ فانی) است که در سنی رسیده است که توانائی حمل اسلحه و جنگیدن را ندارد ، و نه هم از نظریات وی میتوان مستفید شد ، و نه هم بعنوان مدافع از او کار گرفت ؛ پس این مذهب جمهور فقهاء است که چنین شخصی کشته نمیشود ، و این حکمی است که ابوحنیفه و مالک به آن قائل میباشند ، و از شافعی درین مورد دو قول نقل است : اولی- به مانند قول جمهور (جماعت) ، و دوم- کشتن چنین افراد ؛ و دلیل برآنچه گفته ایم ، قول ابی بکر رضی الله عنه است که مخالفتی از جانب اصحاب سراغ نداریم ، پس اجماع درین مسئله بر قول ابی بکر ثابت میگردد¹¹⁴.

بنأ هم دلائل و هم عقل بجهت احناف درین مسئله میباشد ، زیرا ضمیر شخص قتل پیر مرد بزرگسال که عمر وی 70-80 سال است ، نمی پذیرد ، و یا قتل راهب که از زندگی و مردم گوشه نشینی اختیار کرده است؛ پس چگونه شخص چنین کار را انجام داده میتواند در حالیکه نصوص هم این رأی را تأیید میکند.

قطع درختان و تخریب بناء ها:

1. جمهور فقهاء از مالکیه ، شافیهه و احناف به جواز آن قائل هستند ، بدلیل آنکه نبی صلی الله علیه وسلم بعضی از درختان (خرما) بنی نضیر ، و تاکهای انگور را در طائف ، درختان خرما را در خیبر قطع نمود ، و منجنیق را بالای اهل طائف نصب کرد ، و اسامه بن زید را به «أبنی» فرستاد و برایش گفت: «**غر علی أبنی صباحا و حرق**»¹¹⁵. - ترجمه: بر قوم أبنی صبحگاهان هجوم بیاور و (درختان و مزرعه....ایشانرا) آتش بزن.

¹¹⁴ . أوجز المسالك : 8/231.

¹¹⁵ . تقدم تخریجه.

باجي المالکي ميگويد: اما هرگاه شهر های مورد نظر امید برود که مسلمانان آنجا غالب میآیند ، پس نباید درختان مثمر آن قطع گردد ، و نه هم ساختمان هایشان تخریب گردد ، بدلیل توقع جازم بر استیلاء یافتن اسلام بر آن شهر و انتفاع مسلمانان از آنها ؛ اما اگر بدلیل دوری آن از مسلمانان و دار الاسلام به شهرهای کفر امید استیلاء یافتن مسلمانان بر بالای آن نباشد ، پس بناء ها (یا ساختمان ها) و درختان مثمر و غیره تخریب و قطع میگردند ، زیرا درینکار ضعف و توهین و اتلاف آنچیزی است که بر علیه مسلمانان استعمال و بکار برده میشود.

امام مالک میگوید: همانا (أبوبکر) صدیق از تخریب شام نهی کرد ، زیرا میدانست که نصیب مسلمانان میگردد. شافعی در الأم میگوید: درختان (خرما)¹¹⁶ ، و هرآنچیزی که در آن روح نیست قطع و به آتش زده میشود. 2. اما حنابلہ و أوزاعي : با جمهور درینمورد مخالفت کرده اند ، و تخریب آبادی را بدون نیاز مکروه دانسته اند؛ الخرقی میگوید: درختان شان قطع نمیگردد ، و نه زراعت شان به آتش زده میشود ، مگر در صورتیکه ایشان در سرزمین ما (دار الاسلام) چنین کرده باشند ، پس آنگاه عمل بالمثل باید صورت گیرد تا آنکه بازداشته شوند.

بنأ به نظر ما رأی جمهور راجح است، زیرا در آنچیزیکه ضعف و توهین دشمن وجود داشته باشد باید انجام گیرد ، مگر در صورت ورد نص قطعی در منع از آن.

12- قتل حیوانات:

1. احناف و مالکیه به جواز قتل حیوانات کفار در هر حال هنگامیکه از گرفتن و بردن ایشان عاجز باشند ، قائل هستند ، و برابر است که این حیوانات مأکول (خوردنی) باشند ، مانند؛ شتر و گاو و گوسفند ، و یا مرکوبه (سواری) باشند، مانند؛ اسب ، قاطر و مرکب. زیرا عمل مطلوب و جائز درین موارد همانا تضعیف و ضربه زدن قوت دشمن میباشد ، همانطوریکه مالکیه میگوید: کشتن

¹¹⁶ . مراد از نخل یا درخت خرما: درختان مثمر میباشد.

حیوانات مأکوله کفار جواز دارد و از آنجاکه ایشان خوردن مردار (المیته) را جواز میدهند، پس باید سوختانده شوند تا آنکه از آنها هیچ مستفید نگردند.

2. حنابله و شافعیه: به عدم جواز قتل و یا عقیم ساختن، و یا سوختاندن حیوانات که توانائی گرفتن و یا آوردن همه ای آنها از نزد کفار موجود نباشد، قائل هستند.

و برای این رأی خویش به وصیت اُبی بکر صدیق رضی الله عنه استدلال میکنند که میگوید: **«ولا تعقرن شاة و لا بعیرا الا لأکله و فی رواية- الا لمأکله»**.

ترجمه: و گوسفند یا شتری را عقیم نسازید جز برای خوردن، و در روایت دیگر میآید: جز برای خورنده گان آن.

و از جابر روایت است که میگوید: **«نهی رسول الله صلی الله علیه وسلم أن یقتل شیء من الدواب صبرا»**¹¹⁷.

ترجمه: نبی صلی الله علیه وسلم از کشتن هر حیوانات در قید¹¹⁸ با زدن آنها منع کرد.

رأی ما درین مورد:

رأی احناف و مالکیه را درین مسأله ترجیح میدهم؛ و آن اینکه هرگاه توانائی آوردن و خارج نمودن تمامی حیوانات به دار الاسلام ممکن نباشد، کشتن آنها جواز دارد، برای اینکه بقاء آنها برای دشمن سبب قوت می باشد، زیرا بیع اسپ (و غیره مواشی) برای کفار در هنگام حرب (جنگ) حرام است، پس چگونه ترک این حیوانات بدون عوض برایشان جائز بوده میتواند؟

طرح نقشه و پالیسی جنگ:

أبوبکر برای یزید بن أبی سفیان خطوط اساسی و اصلی جنگ را طرح کرد:

أبوبکر رضی الله عنه راهنما (landmarks) واضح، و پلان دقیق در سیاست تعامل با کفار در هنگام جهاد ترسیم میکرد، و این طرح را برای یزید بن أبی سفیان هنگامیکه بسوی شام

¹¹⁷ . مسلم.

¹¹⁸ . صبر البهائم: حبسها و هي حية ثم ترمی حتى یقتل - یعنی: محبوس ساختن حیوان بعداً زدن آن تا حدیکه کشته شود.

روانه بود بیان کرد: و گفت: من ترا به ولایت گماشته ام تا ترا بیازمایم ، اگر نیک انجام دادی ترا به وظیفه ات باز میگردانم و درحقت افزایشی میآورم ، و اگر بد انجام دادی ، پس برتوست اختیار کردن تقوی از الله زیرا اوست که باطن ترا میبیند ، به مانند کسانی که ظاهر را میبینند ، و مقدم ترین مردمان به الله همانا شدیدترین و محکم ترین ایشان در تولی به او هستند ، و نزدیک ترین مردمان به الله حریص ترین آن در تقرب به او با توسل به اعمال خویش است.

و ترا به وظیفه خالد (بن سعید بن العاص) میگذارم. پس بر حذر باش از تعصب جاهلیت ، زیرا الله آنرا و اهل چنین اعمال را زشت میدارد ، و چون در پیشاپیش لشکر آمدی و حاضر شدی پس با لشکریان نیک سخن بگو ، و با نیکی آغاز کن و به آنان مژده های نیک بده ، و چون قصد نصیحت ایشان کردی ، پس مختصر و مؤجز سخن بگو زیرا زیاد سخن گفتن باعث فراموشی بعضی سخنان دیگر میگردد ، تو خود را اصلاح گردان تا مردم باتو به صلاح رفتار کنند ، نمازها را به وقتش و با رعایت کامل رکوع و سجده و خضوع و خشوع ادا کن ، اگر فردستاده گان (نماینده گان) دشمن نزد تو آمدند پس ایشانرا گرامی دار ، و وقت کم آنانرا نزد خویش نگه دار ، تا در حالی اردو گاهت را ترک کنند که جاهل به آن باشند (یعنی از اسرار نظامی و پالیسی عساکر آگاه نگردند) ، و ایشانرا از اهداف و کارهای خویش باخبر نگردان ، تا به نقاط ضعفشان پی نبرند و از پالیسی هایشان آگاه نشوند ، و با ایشان در نقاط پرازدحام لشکر ملاقات کن ، و تنها تو مسئول گفتگو با آنان باش ، و کسی را جهت مذاکره و صحبت نزد ایشان نفرست ، اسرار خویش را برای آنان بیان نکن تا بعداً دچار مشکل و سردرگمی در امور خویش نگردی ، و چون قصد مشاورت با لشکر نمودی با ایشان صادق باش تا مشوره درست و صحیح دریافت نمائی ، و مسائل و حقایق را از ایشان پنهان مکن تا بعداً به آشفتگی گرفتار نشوی ، از طرف شب با دوستان و نزدیکان مباحثه کن تا از احوال نهان آنان باخبر گردی ، و حراست و پاسداری از معسکرات و عساکر را زیاد گردان ، و ناگهان و بدون خبر قبلی بر آنان سر بزن و چون یکی از ایشان را در غفلت از حراست (پاسداری) یافتی ، وی را بدون افراط تأدیب و مجازات کن ،

و از طرف شب نگهبان بر بالای آنان تعیین کن و نوبت اول را
طویل تر از دیگران نما ، زیرا آن یکی آسان تر بدلیل نزدیکی
اش به صبح میباشد ، و از تطبیق مجازات بر بالای مستحقین
آن ترس ، و نه هم از حد بگذر ، و نه هم در آن عجله کن ، و
از عساکرت غافل مباش تا فاسد نگردند ، و نه هم در پی
جاسوسی بر آنان باش تا رسوا گردند ، و در پی کشف اسرار و
نهان ایشان مباش و بر آنچه ظاهر میکنند بسنده کن ، از هم
نشینی با شوخ تبعان پرهیز ، و با اهل صدق و وفاء همنشینی
اختیار کن ، و هنگام رویا روئی با دشمن استوار باش و بزدلی و
ترس برخورد راه نده ، که مردم نیز بزدل و ترسو گردند ، و از
خیانت در غنائم پرهیز زیرا این کار سبب فقر و دفع پیروی و
نصرت است ، و مردمانی را خواهی دریافت که خویشان را
صومعه ها محبوس ساخته اند ، پس ایشانرا به حال خودشان
واگذار و نیز چیز های که برای آن خود را محبوس کرده اند
(یعنی: تندیس ها و یا هر چیز دیگری که آنرا سبب تقرب یا
عبادت میدانند). انتهى.

و کان حقا علينا نصر المؤمنين
و صلی الله علیه و حمدا و علی آله و صحبه و من و لاه.
انتهی ایمانا و احتسابا خالصا لوجه الله تعالی
أبومصعب الخرساني